

A professional portrait of a woman with shoulder-length dark hair, smiling slightly. She is wearing a white blouse with a decorative vertical pleat and button-down front. She is holding an open book with both hands, the pages are dark. The background is a plain, light-colored wall.

Седакъет КЕРИМОВА:

*- Заз хайи чал неинки
кын я, зун адап гзаф
къару я, зи фикирап,
зи талар гъадакай я.
Икъван гуърчег ва ачух
сес авай чал са мус
ятлани квахъуникай
заз лап кичлезва.*

ISSN 0134-4250

Лезгинский

**Дагъустандин
дишегъли 1/2018**

*С праздником 8 Марта,
дорогие женщины!*



МУАЛЛИМВИЛЕЛ ДАМАХНА КІАНДА!

Дишеңгелийрін суварин – 8-Мартдин вилик вучиз көзінде, зи рикел чи муаллимар хтана. Алай вахтунда образованындын күруулушда, мектебра авай гыларал газабуру наразивалзы. Къенин мектебдин кимивилер акваз, бязибүр Советтрин девирдин мектебрих цінгелни жезва. Образование гыихътинді хүн лазим яттаа веревирдзала, акылтзай несилиз гузайтербиядкай, ЕГЭ-дикай авай хийрдикай, заардикай раҳазза.

Зи фикир гыихътинді я лагъайттаа, за күргіне мектебдин күруулуш гъахълуди ва дұзды яз гысабзала. Виликдай муаллимдин дережа вине авай.

Үрүсатдин мектебдіз талукъ месэла бес къадар мураскабди ва хейлин терефар авайди я. Гъавиляй ам винелай веревирд авуна виже къведач. Заз зи рикевай къван гафар, фикирар келезавайбуруз раижиз кіанзы.

Государстводи қарасуз хвена, күмек гана кіанзын пешеярара. Абурукай виридалайни кылини мұаллимвал я. Чи муаллимар, асул гысабдай, дишеңгелияр я (белки и тема 8-Мартдин вилик зи рикел гъавиляй атана жеди); виликдайни Дағыстандиз мұаллимвал ийиз къвезвайбурун Чехи пай дишеңгелияр тир; абурун гүйретдай меркездә әзигнавай гүмбетдани дишеңгелидин кіалуб ава. Амма къенин юқыз мұаллимар гыихътин гылда ава? Абурун къвезвай мажибин къадар гынкыван я? Республикадин общественный умъурда абурун бес къадар иштиракзапани? Эхирни, абурухъ гыихътингүйретава? «Пулар ківатізва», пешекарвал ава, ківалахиз алакъзапач лугъуз чун вири виқілдегі я. Амма къенин юқыз мектебдин мұаллимдин хивевай жавабдарвал чакай гъарни хайттани хиве къада.

Эхъ, дұз я, хъсандыз яшамиш жез кіанзынайтта, чи Гүкуматдин Председателди меслят къалурайвал, алвердал машгъул хъана кіандай. Амма и келимаяр лугъудайлана, ада вучиз яттани фикирнан: егер вири алвердал машгъул хъайтта, чирвилер ни гуда, сағъар ни хъийида?..

Классдиз гъахъзабай инсан аялпизитижлу хъана кіанда: ам шадди, аялрин гъавурда авайди хъунилай газа края аслу я. Мадни, адан вичин пеше неинки кіан хъана, адаптация кіанда.

Анжак вал алай парталар классда авай сухтайринбурулай усалбур тирла, азад вахтунда хизан хүн патал, репетиторвал ийиз, къве кепек къазанмишуниз мажбур хъайила, лагъ кван, гыкі дамахда? Гыкі жува-жува гүйретдә?

Ийизвай къван рахунрихъ, тешкилзабай къван мяре-катрихъ, къабулзабай проектирихъ, гузай меслятирихъ са нетижани жеда, гыкі лагъайттаа, образованындын күруулушдиз талукъ месэләяр государстводин дережада аваз гъялна кіанзы.

Чи мұаллимар (мад сеферда чи Гүкуматдин Председателдин меслятталди) гъеле ківачел ақьвазнама. Къуй абурухъ къуватарни сабураух хурай! Къуй абурун чин умъурда мұаллимдин пешедиз лайихлу къимет гудай, мұаллимар вине къадай йикъар акурай! Мұаллимар хвена кіанда. Къуй квезді күр сухтайри, абурун диде-бубайри ийизвай гүйретар мадни артух хурай ва күр умъурни цүквер экъечізабай багъ къван гүйретег хурай!

Наида КЕРИМОВА

НУМРАДАЙ КІЕЛА:



РҮГЬДИК КҮР КЪАЛАБУЛУХ КУТАЗВА..

Хуси халкъдихъ галаз дяве тухун кутугнава. Дишеңгелидиз ғенани. Дишеңгелидин кылини макъсад инсаниятдин тухум давамарун я. Ваз террордин халисан сифет ғындаған? Белки валай кьеңесра агалнавай инсаның чан аламаз шайязавайбүр, са тахсирни квачираялар реквизиттүрдүр гъяхъариз алакъда жеди... 8



ЗИПЕШЕ-ИНСАНАР САҒЪАРУНЯ

Хунзаха горянкайрын интернат ачухайла, Гъамзат Гитиновича вичин күве руш – Аминатни Карият гъаныз хутахна. Адас вичин вад веледдинни кылини образование къачуна кіанзы. 10

КВАХЪУН ВА Я КАТУН



Вели, вилер аттумна, решетка тунвай дактардиз килигна, ахпа стулдала ацуқына. Мад сеферда атта ийифен къал, Гъурузатан залан гафар рикел ххана: «Ағы залум, гын гъа вун зал гылтай йикъан юқ аватай! Я Аллагы, вучиз, вучиз бубади зун кіелиз ракъур тавуна и алчаңдиз ғанай? 12

СЕЛИМ АЛАГЬЯРОВ: «ЧИ УМУМИ ГЪАЛИВАЛ»»



- Телевизордай вири иердиз, къайдадик кваз аквазва. И Чагай шикилрин күлүх гъар йикъан четин зегъмет гала. Дағана кылеле тухузтай репетицияр, гъазурвилер... Сегінедиз экъечідалды вилик сағъағтедин къене студиядиз фена кіан жезва 39

«...ГЬАР САДАЗ ЗАХАВИЛЕДИ УЬМУР ТУХУДАЙ МУМКИНВАЛ ГАНВАЧ»

ЭЛЬМИРА ИБРАГИМОВА

Адан тівар Седакъет я. И тіварці «вафалувал» гаф эvez-
зава. Зи макъаладин кылини игитдин къилих, къатунар,
фикирар, вири уьмуэр и тіварціз лайихлу я. Къисметди
ганвай гъар са затуниз Седакъет вафалу я - Арадал гъун-
нин, хуynин, хъсанарунин макъсаддалди гъиле къунвай
гъар са шейиниз. Ам вичин халкъдиз вафалу къегъал руш
я. Халкъдиз ада заха рикіни багъишнава...

Я шайишдин жуъреба-жуъре хилера еке агалкунар авай машгүр инсанрикай СМИ-да кІвалахзавай йисара за гзаф макъалаляр кхъена. Амма Бакуда уьмурзбавай чи ватанэгъли Седакъетхътин вири рекъерай бажарагъ, алакунар авай инсан зал садрани гъалтнач. Адан бажарагъдин тайин са тереф чара авун четин кар я. Адакай, адан проектирай тамам ктабар кхъиз жеда. Седакъетан къелемдикай хкатнавай къван ктабри, адахъ авай наградайри са шумуд чин аңурда...

Чаз, дагъустанвириз, чавай нел дамахиз жедатла чир хъана кІанда.

Седакъет Керимова – алакунар авай журналист, гъикаятчи, шаир, драматург, таржумачи, сценарист, режиссер, композитор, халкъдин куылдердайбурун ва манияр лутгудайбурун ансамбль арадал гъайиди ва адан художественный руководитель я. Ада бегъерлудаказ литературадин ва искустводин жуъреба-жуъре жанрайра кІвалахзава.

Вичин хушуналди Седакъета, Урусатдин регионар квачиз, хейлин уылквейрилай Цар илитІна, анра уьмурзбавай чи ватанэгълийрихъ галаз мукувай таниш хъана, абурув, хусуси яратмишунрин күмекталди, милли культурадин,

адетрин, тарихдин, хайи чалан дад, атирагакъарна. И гъерекатрин макъсад сад я – милли яржар хуын.

Седакъет Керимова кІлар райондин Къалажухрин хуъре дидедиз хъана. Диде Кульбради мектебда лезги ва азербайжан чаларин муаллим из кІвалахзавай, буба Къайнбег агрономтир, жуъреба-жуъре йисара совхоздин директордин везифаярни тамамарна. Керимоврин хизанды ругудаял чехи жевзай. Абурун аял вахтар хуъре акъатна. Седакъета рикіл хизвайвал, диде-бубади абуруз гъар са кІвалах гъакысагъ зегъметдал кылиз акъудиз чирна.

Яратмишунрив ам фад эгечІна. Адан сад лагъай «Ханвай лув» тівар алай гъикая республикадин «Азербайджан пионерий» газетдиз акъатна. Са йис арадай фейила, 13 йис хъанвай руш жегъилрин «Азербайджан гежлери» газетдихъ галаз алакъаяр хуъз гаттунна. И рекье сад лагъай гъалибвал ада мектебра кІелздавай аялрин арада сочиненияр кхъинай кылы тухтай «Азербайджан – зи хайи макан я» конкурса къазанмишна.

Университетдин журналистикадин факультетдик экечІай сад лагъай йисуз ам фадлай вичи алакъаяр хуъзвай газетдин редакциядиз фена. Кіевелай вич-ви-



чихъ агъанвай студенткади кхъей арзада авай «заз күй редакцияда кІвалахиз кІанзава» гафари тімил къалабулухни кутуна, амма рушаз кІвалахдай мумкинвал гана. 16 йис хъанвай Седакъета редакцияди гайи тапшуругъ вини дережада аваз кылизакъуднава къведлагъай юкъуз адав штатдик квачир мухбирдин шагъадатнама вахкана. Са къадар вахт арадай фейила, жегъиль журналистдин макъалайлар машгүр хъана: рушан викігъвили, фикир ачуҳарзбавай къайдади, къастунал кіевивили кІелздавайбурун фикир желозавай.

Мисал яз, эгер адаст етимрин ва я текдиз амай къузекрин месэлайрикай кхъиз кІанхъанайтла, абурун уьмуэр «къенепатай» чиран патал ам йикъаралди етим аялрин ва яшлубурун кІвалера жедай. Тайин делилар гъиз, тахсир квайбурвинел акъудиз адаст киче тушир. Жегъиль журналистдин макъалайрин бинедаллаз уголовный кІвалахар къаргъарзбавай: тахсир квай гзафбур къуллугърикайни магърум хъана.

Студентвилин йисара Седакъета жемиятдин кІвалахра вичихъ авай тежриба артухарна. Ада международный форум, конференцийра, дишегълийрал гуж гъалиб авуниз, дявейриз, Къарабахдин месэлайриз талукъарнавай мярекатра иштиракзавай, вичин фикирар лугъузтай. Къейдийин, Седакъета Хельсинкидин Гражданвилин Ассамблеядин теклифдалди тешкилай Азербайжандинни Эрменистандин дишегълийрин делегатрин гуруышдани иштиракна.

Вад лагъай курсуна кІелзавайла, адаз республикадин кылин изданыйрикай сана, Азербайжандин ЦК КП-дин «Совет кенди» газетда кІвалах теклифна. Ина чи макъаладин игитди 17 йисуз зегъмет чуугуна. КІвалах регъятди тушир, яргъал районриз, кууд-гадталгъуз, бегъем рехъни авачир дагълух хувериз фена кІан жезвай.

Седакъет Керимовадин вири умумър журналистика дыхъ галаз алакъалуя. «Совет кенди» газетдин мухбир, «Хаят» газетдин отделдин Чехиди, международный «Гюнай» газетдин кылин редактордин заместитель тир ам 1997-йисуз пуд чалал – урус, лезги, азербайжан – чапдиз акъатзавай «Самур» газетдин кыле акъвазна.

Машгъурустаддин къелемдикай 800-лай артух макъалаяр, очеркар, зарисовкаяр, эссеярни фельетонар хкатнава. Журналистика дин хиле къалурнавай агалкъунрай ам гъеле Советтин девирда кесерлу наградайриз – «Къизилдин къелем», Гъасанбек Зардабидин тіварунихъ галай премийриз лайихлу хъана. 2006-йисуз Седакъет Керимовадиз «Азербайжандин культурадин лайихлу къуллугъччи» лагъай гъурутдин тівар гана.

СМИ-да кІвалахуныхъ галаз санал, ада аспирантурани акъал-Тарна. Амма гъина кІвалахзаяйтіани, квел машгъул тиртіани, яратмишунривай ам къерех хъанач. Лагъана кІанда, яратмишунри адан умумурда къетіен чка къазва.

- Шириат – зи къуват я. Шириатдин кІватіалдин винел кІвалахзаявай вахтунда за гъиссавай къван шадвал, заз мад са күнинайни гуз



жедач, - хиве къуна Седакъета интервью гудайла. Амма адан гъикаят, публицистика, пъесаяр шириррилай күсни усалтуш. Адан къелемдикай хкатнавай гъи заті кІелиз хъайитіани, аны дугъривал, шадвал, тек са Седакъетаз хас къетіенвал аквазва.

1985-йисуз адап сад лагъай «Лал гъарай» тівар алай ктабдиз экв акуна. Къве йис арадай фейила, ада гъикаяйрикай ибарат «Са гатфарин юкъуз» ктаб чапдай акъудна. Азербайжан чалал акъаттай «Сефил дивдивар» ктабдихъ иллаки гзаф агалкъунар хъана. Ана гъатнавай хейлин чалариз машгъур композиторри гъаваяр кхъенва.

«Диликъудуз» роман, повестрин «Сегъердал» кІватіал чапдай акъатун республикадин литературадин умумурда лишанлу вакъиайриз элкъвена. Адан гъар са ктабдикай гъя икі лугъуз жеда. Лезги чалал чапдай акъатнавай повестрикайни гъикаяйрикай ибарат «Къанвайрикі», аялар патал кхъенвай «Рагъ хъуэрэза», урус чалаз таржума авунвай шириррин садлагъай «Ирид дагъларин күлухъ» ва маса ктабар.

Мукъвара Седакъетан мад са ктаб – «Лезгия» түрк чалаз таржума авунва. Адан презентацияни Түркияда кыле фена. Къецепатан улкведа авай ватанэгълийри ви-

чин яратмишунриз ийизвай итиж, вич къабулай тегъер акурла, адап вилерал шадвили накъвар атанай.

- Заз хайи чал неинки кІан я, зун адап гзаф къару я, зи фикирар, зи тіалар гъадакай я. Икъван гуырчег ва ачуҳ сес авай чал са мус ятіани квахъунайкай заз лап кичеэва, - лугъузва ада.

Ада ДГУ-дин Бакуда авай филиалда лезги чаланни литературадин тарсар гана, жегъилар патал лезги чалай махсус курсар арадал гъана, гафарганарт түркільдірна, хайи чалал музықадинни яратмишунрин межлисар тешкилна... Къенин юкъузни лезги чалал газет чапдай акъудзава, фильмаяр лентиниз къачузва, таржумайрал машгъул я... Гъавайда адап хайи чалан къул хузырайди лугъузва.

Седакъет Керимовадихъ вичин гъвечи ватандиз – КЦариз бахшнавай ктабни ава: «КЦар, кЦарвияр – Гусар, гусарлылар» тівар алай энциклопедия. Адан винел Седакъета тарихчи, чалан алим, журналист, таржумачи, шишилчи, халис ватанперес из 13 йисан къене зегъмет чуугуна. Энциклопедиядин кылин лайихлувал адакай ибарат я хыи, ам къве – лезги ва азербайжан – чаларал кхъенва. Лезги ва азербайжан чаларал маш-



гъулжезвай пешекаар патал и ктаб
къимет авачир савкъят я.

Седакъетан шииррикай сана
ихътин Царап ава: «Хайи гаф, хайи
чалхүн зазата-бубайри веси авунва».
Ибур гъаклан, буш гафар туш.

Веси адав аламатдин къайдада
агакъна. Седакъетан диде уьмуър-
дай фад хъфена. Гъижрандик дерт
къати хънвай, рикле тал авай
Седакъетан мецелай вич-вичелай
ишелар алатзавай. Гъя Чавуз ада
са кар къатлан: хайи чал чи рикле
ва руыгъда авай виридалайн дерин
затI я, ам чи гъар са нефесда, накъ-
вадин гъар са сталда ава. Хайи
чал уьмуърдин гъам шад, гъамни
тукъуыл декъикъайра чахъ гала.
Седакъетаз а ваҳтунда акI хъана
хъи, дидеди вичиз хайи чал хуъх
лагъана веси авурди хъиз. И кар ада
садрани риклелай алудзавач.

Хайи чалан девлетлуval, гуър-
чегвални къетенвал хүн, лезги
халкъдин милли культура, адетар,
дунья, къилих, уьмуър къалурун
патал Седакъетлезги чалал фильм
гъазурдай фикирдалатана. И рекье
адахъ гъвечи тежрибани авай: ви-
ликдай ада лезги чалал «Зи хайи
макан» тівар алаз музыкадинни
документальный къве фильм лен-
тиниз къачуна Интернетда эцигна-

вай. Абуруз килигайбурун къадар
са шумуд цүд агъзуралай алатнай.
ТВ-да ківалахзаявлани, переда-
чайриз талукъ сюжетар лентиниз
къачуз, сценарияр кхыз, адахъ
тежриба хънвай. Фильмдин сцена-
рийдин бинеда ада вичин «Къайи
рагъ» пьеса эцигна, музыкани вичи
хъена. Съемкайра иштиракун

Амма Седакъетан кылишадвал
маса хабар хъана. Проектдиз пеше-
карри итиж авуна. Абурун күмек-
мекдалди лезги халкъдин къегъал
рушан мурадни кылиз акъатда.

Седакъетавай ваз шумуд аял
ава лагъана хабар къурла, ада
хъульрез-хъульрез жаваб гузва:
«Къуд: Фаргъад, Севда, Сувар ва

«Адан бажарагъдин гегъенишили чун гъейранарзава, - лагъана Седакъетакай РФ-дин Президентдин патав гвай РД-дин Гъамишалугъ Векилханадин культурадинни информациядин отделдин регъбер Женнет Шамасовади. – Композитор, шаир, публицист, общественный деятель, редактор, худрук. Лезги халкъди адал дамахзава. Зи фикирдалди, Седакъет хътин инсанар са халкъдин вай, вири дуныядинбур я, ахътинбурун риклер, хъсанвал, гуърчегвал, яратмишунар, лув гун патал ачуя я. Абуру халкъар сад-садаз мукуъва авунин везифаяр татамамарзава. Чи девирда и месэла иллаки важиблу я».

патал милли «Сувар» ансамбль
желбна. Ансамблди лезги халкъдин
къульерин ва манийрин меденият
къалурун лазим тир.

Художественный фильм арадал
гъун четин, жавабдар ва багъа
ківалах тирди фикирда къуна, ада
фильмдин съемкаир халкъдин
проект яз малумарна. «Самур»
газетдин редакцияда актерар хъя-
злавай. Гъевес авайбурун къадарни
пара тир...

Самур». Вичин къве веледдин тівар-
арихъ галаз санал ада «Самур»
газетдин, «Сувар» ансамблдин тіварар
къун риклелай алудзавач,
гъикI лагъайта, газетни ансамбль
патал ада цүд йисаралди зегъмет
цүгугуна, гзаф къуватар серфна.

Фаргъад юрист я. Амма исятда
ам, хейлин масабур хъиз, хусуси
ківалахдал машгъуля. Къве аялдин
буба я. Щи адан чехи руш вуздик
экечина.

Севда, образованидалгъалтайла, духтур я. Адаз дидедин паюоникай ганва. Яратмишунрал рикI ала, аяллингыкайяр кхыизва, шикилар Чүгвазва, дидедиз газетдин кIвалахда куьмекзава. Гъя са вахтунда пуд аялдиз тербияни гузва.

Бязи легъзейра Седакъетан кефи Чур жезва: хтулар патал адаз вахт бес жезвач. Бадедиз лагъайтIа, вичин хтулриз жезмай къван гзаф вахт чара ийиз кIанзава. Тек са жульмядин йикъара ам хтулринди я. И юкъуз ада вичин хтулриз савкъатар гузва, дадлу хуърекар гъазурзава, абурухъ галаз къугъазва...

«Сувар» ансамбль Седакъета къяд йис идалай вилик арадал гъана. Музыкантар суракъ авунилай гатIунна, ахпа репертуар, ансамблдин репитицияр ийидай база гъазурна. Алай вахтунда ансамблдин репертуарда авай вишелай артух манияр Седакъета кхъенва. Ам неинки са Чаларин, гъакI абуруз кхъенвай гъавайрин авторни я. Са къадар вахт арадай фейила, ансамблдин патав хореографиядин отделение кардик акатна: «Лезгинкадин мектеб» арадал гъана.

«Сувар» - республикада машгъур ва лайихлу ансамбль я. Ансамблдин коллективди неинки са Азербайжанда, гъакIники къецепатан уълквейрани кесерлу фестивалра иширакзава. Ансамблдин юбилейдиз талукъ концерт Азербайжандин виридалайни къилин залда, Гъейдар Алиеван Iварунихъ галай Дворецда тешкилуни адан авторитетдин гъакъиндай шагъидвалзава. Къенин юкъуз ансамблдиз регъбервал Седакъет Керимовадин кIалахдин рекъяй жегъил юлдашдигузва, амма руъгъдин жигъетдай Седакъет коллективдихъ галаз санал ала.

«Самур» газетдин кIалахдикай рахайтIа, адан къилин макъсадхайи Чал хуын ва виликди тухун, лезги халкъдин медениятдин виридалайни хъсан адетар ашкара авун я. Вичин газет патал Седакъета 20 йис идалай вилик гъукуматдин «Азербайжан» газетда кIалахун акъвазарна. Адан хиве редакциядин неинки вири кIалах гъатнавай. Макъалаяр гъазурун, газет раиж

авун, санай-масаниз тухун – вири Седакъетан везифаяр тир. Вични бюджетдай «Самур» патал пулдин такъатар чара хъийин тийизвай арада.

Седакъетахъ ЮТУБ-да хусуси канал ава. Ам итижула ва метлеблу фильмайрикай ибарат я. Абур, автордин яратмишунар хъиз, Ватандиз, лезгийрин адетриз, медениятдиз, чалаз талукъбур я.

Зун Седакъет галаз «Самур» газетдин редакцияда, адан кабинетда гуърушиш хъана. Кхынарзай столдин къилихъ СтIал Сулейманан еке сурет куърсарнава, шкафдин къуларал лезги искусстводин, литературадин устадрин яратмишунар авай ктабар, журналар, альбомар ала.

Вичин яшариз килигайла, Седакъет жегъил аквазва. Азад вахт лап тIимиш аватIани, ада гъар юкъуз экуънахъ гъульнуң къере сейр ийидай мумкинвал жагъурзава. Им дишегъли патал адетдиз



элкъвенва. Ам иер, миляим, къени инсан я, адахъ галаз рахун са лезет я. Заз Седакъетан нур гузвой вилер, хъультул хъвер, таза ва чун галай ван хуш хъана.

Седакъетан хайи КIар шегъер меркездивай 180 километрдин яр-гъя ava. Амма къве сятда аниз физ Седакъетаз кагъул жезвач. Гъяд йикъара мукъвал-мукъвал абурун хизан ялягъиз КIариз физва. Багъда кIалахун адаз иллаки хуш я. КIара авай кIалерин вилик ада арадал гъанвай жуъреба-жуъре цууквер экъечIавай баҳчадикай къуншири хушдиз сувъбетзава. Седакъеталай чешне къачуна, абуруни чпин кIалерин вилик цууквер цанва. Абурун куъчедиз цуук акъудзавай куъче лугъузва.

Седакъетахъ хъсан хизан ava. Ада ийизвай гъар са кIалахдин гъавурда авай уъмуърдин юлдаш Мубариз, аялар, стхаяр, вахар, хтулар... Адаз мукъва-къилияр вири санал кIатIхъанвай легъзееяр иллаки хуш я. Ихътин дуьшушар уъмуърда мукъвал-мукъвал жезвач лугъуз, ада гъайифарни чIугвазва.

Гъикъван зун алахънатIани, за- вай Седакъетакай жуваз кIанзай вири кхъиз хъанач.

Къужсаҳда къаз тежедайди Седакъета хъиз къужсаҳда къада лугъудай гафарихъ агъун четин кар я. ДатIана кIалахдик хъун, цIийи-цIийи проектар арадал гъун. Гъя са вахтунда жуъреба-жуъре жсанрайра теснифун, жемиятдинни сиясатдин кIалахрал машгъул хъун, лезги чал ва меденият хуъниҳ рикI кун... Икъван дердияр, гъерекатар аваз-аваз, къени, чеинелуҳизан арадал гъун, уъмуърдин вафалу юлдаш, хъсан диде ва баде хъун.

Агъун четин каря, вучизлагъайтIа, гъар низ хайитIани икъван захавилелди яратмишдай, Ватан, хайи чал кIан жедай мумкинвал гузвач. Седакъетахъ галаз хъайи гуърушидилай къулухъ зи рикIел са манида авай гафар хтана: «... гъар садаз захавилелди уъмуър тухудай мумкинвал ганвач». Седакъеталай и кар алакъзава. Я Аллагъ, къуй адан заха, гуърчег уъмуър гежедалди давам хъурай!

Шимицин сусаз къилдин кІвал



гузтай. Гъахъувал, мергъяматлувал, чирвал, савадлувал абуруз гъисаба аквазвачир. Абурун гафаралди, пул виридалайни важиблу тир, адан күмекдалди гы месэла хъайитшани гъализ жеда. Пулуни инсандин ахмакъвални, леке хъанвай ягъ-намусни, эдебсузвални, са гафуналди, вири кіевирда.

Шимииз, ихътин инсанрикай къавумар къуналди, зегъметдал рикI алаз, къени хизанда, гъурмет-хатурдин къадир чиз чехи хъанвай хва абурун таъсиридик акатуникай кичезвай. Илчивилизни Шими чара авачиз, викIиник квай « яц » хъиз физвай. Адан бедбаҳтилий, гъеле дуныядин уькIуу-цуурудакай хабар авачир хизирушалай гъейри, мад садни аквазвачир.

Сас це лугъуз Шими атанвай кІвалер къакъанбур тир. Абурухъ еке багъ галай, гъаятда чуъхъунагардай бассейн, гараждани « Волга » машин авай. КІвачин къапар хтIунна гуурцелдалтуна, къузека, яващиз рак гатана, кІвалин къенезкам вегъена. Дегълизда яшариз жегъил, анжак куык, жураба-жууре къати рангарин, гъяркую хев галай халат алай дишегъли – кІвалин кайвани авай. ГалцIамризни хъульхъвериз тухдалди рангар янавай, гадайриз хас тегъерда кылини чарарни курууз хкатI-навай ам, тупIарихъ, япарихъ галай къван гевгъери нур гуз, ПапIрудин къатшай ацIанвай къвати алай столдин къаншарда хъуутуыл, вили рангунин креслода ацукинавай. ПапIрудай туп-туп

Йикъарикай са юкъуз чи играми Шими, къилел-цийи баплах, тандал атIасдин валчагъ алукина, закIал тупIални къачуна, вичин виридалайни гъвечи хизиз свас це лугъуз рекъе гъятна. Рушан диде-бубадикай

рахайта, буба алвердал машгъул жезвай, вични тежрибалу луту яз машгъур хъанвай. Диде лагъайта, наз-дамахгвай дишегълитир, гъар са инсандизни ада гъал-агъвалдиз, адахъ пул къазанмишунин рекъяй авай алакъунриз килигна, къимет

гумаракъудиз, ада чагай жилдер алай журнал гъилелай ийизвай.

Эгер бедендал инлай-анлай тунар-синер алачирт^І, ам акур гъар са инсанди и дишегъли яңу итимдай къадай. Эреккәдә хыз чарар күрүү авунвай, ПапІрус чүгвазвай дишегъли акурла, Шимилиз, краар-кІвалахар деринра гъатдалди, элкъвена хъфиз кІанзай. Амма хцихъ авай кІанивили адав күлүхъ кам къачуз тунач. Артух дишегълидиз килиг тийиз салам гайи Шимили, ада вич атунин макъсад ачухна. Гъа са вахтунда ада дишегълидиз чин аялар сад-садал фадлай ашукъ тирдакайни хабар гана.

КІвалин иесидиз дүшкүндииз уштар, яхун жибинар квай илчи са акъван хуш хъанач. «Гынавачт^Іани, я къvezvay мажидал, я пенсиядал кыл хузвай са бенде я», - фикирна дишегълиди. Ада күвзеказ гъатта ацукунни теклифнач. Мугъмандинкай кІусни гъяз авачиз, хъсандиз түккүрнавай вичин кІвалер къалуруналди, ада вичин руш са күнин дарвални авачир шарт^Іара чехи хъанвай, мал-девлетдив вердиш хъанвай ханум тирди лагъана. Шимилин гададивай вичин руш хуз жедайдални ада шак гъана. Ахпа, са къадар вахтунда кисна акъвазна, гъязавачир хъверавуналди, алаба хъувуна:

- Квехъ, заз чиз, свас патал кылдин кІвални авач жеди. Зи рушаз лагъайт^І, кылдин кІвал чарасуз герек я...

Шимилиз вичин умурда сусаз кылдин кІвал герек я лугъудай келимаяр садрани ван хъайиди тушир. Ада гъатта гъихътин жаваб худат^Іани чизвачир. Амма дишегълидин вилик виляй ават тавун патал, Шимили вич, са фикир-фагъум авуна, пуд-къуд сятдилай жавабни газ хкведа лагъана.

КІвай якъеч^Інамазди Шими сусаз герек къведай кылдин кІвал

гъихътинди ят^Іа чидай инсандин суракъда гъатна. Ада, дишегълиди лагъай гафар рик^Іелай алат тавун патал, абур реҳди вичи-вичик тикраразвай. Эхирни ам вич къекъvezvay инсандал гъалтна: яхун, юкъван яшарин, къакъан буйдин, кыилел самарикай хранвай шляпа, вилерални айнаяralай итим. Винел патан акунри и итим я меҳъерикай, я шадвилин маса мярекатдай хкvezvaidan гъакъиндай шагыдвалзай. Шимилин талабунихъ ябакална, күвзеказ сусан кылдин кІвал вучиз гъакъван итижлу ят^Іа чир хъайдалай күлүхъ, шляпа алай итимдин кефияр мадни къумбар хъана.

Са гуж-баладал хъвер хуналди, ада күвзеказ «сусан кылдин кІвал» ибарадин бине гынай ят^Іа, ада вуч лишанламишзат^Іа лагъана. Малум хайивал, сусан кылдин кІвал хъсандиз түккүрнавай, дишегълидиз гөрек вири зат^Іар авай тавхана ва я мугъманханатир. Вилералайнайр алай итимди гүзгүйнлай алаба хъувуна:

- Күй чкадал за, чан Шими халу, күнене тівар күр дишегълидин темягъар хъсандиз чизвайвиляй, ада неинки сусан кылдин кІвал, гъак^Іини писсуарни (эреккәдә цвар ядай маҳсус тадарак) багъишдай...

Шимилиз ак^І хъана хъи, писсуарни сусан кылдин кІвализ талукъ ва я тахъайт^Іа адав жедай жегъиз тир са зат^І я. Гила ада мад вахт къенач. Рекье гъалтай итимдиз сагърай лагъана, ада цийиз жезвай къавумрин кІвализ тъерекатна.

- Ваз вуч ават^Іани чидани, играми къавум, - лагъана гъеле гүрьцелдал аламаз, кІачин къапарни къеңел хт^Іунна, Шимили. - Сусаз кылдин кІвал авайдай яхъ. Ви рушаз, чи сусаз, кылдин кІвал чарасуз жеда.

Шимилиз къавум мадни шад ийиз кІан хъана. Гъа са вахтунда ада вич ПапІрусар чүгвазвай

дишегълиди фикирзавай хътин дүшкүн вай, агъваллу итим тирдини къалуриз кІанзай:

- Эгер квэз гъакъван кІан ят^Іа ва свасни акситушт^І, за ада неинки кылдин кІвал, гъак^І писсуарни чара ийиди, - лагъана разивиледи Шимили.

Күвзекан сивай и гафар акъатна легъзени алатнан, кІвалин иесидикай барут хътинди хъана. Гуя ак^І тир хъи, адан вилерай цай акъатзай. Ада ПапІрусдин къат^Іарай ац^Іанвай къвати вири къуватдалди Шими галай патахъ ахъяна. Шими, луыледай акъатай патрум хыз, гъаятдал хт^Іунай кІачин къапарни рик^Іелай алатна, күчедин юкъвал акъатна. Ам, рекъера гъалтайбурун фикирни вичел желбийиз, кІачерал зат^Іини алализ, гуя вичихъ сад калтугзайвайди хыз, магъледай винелди катзай. Гележегдин къавум вучиз садлагъана пехъи хънат^Іа, адан кыл акъатнач.

Я гададиз кІанзай рушак лишанар кутадайвални хъанач.

Хизгил АВШАЛУМОВ



Рульдик күй къалабулух кутазва..



Дүнья муракаб затІ я. Адай кыл акъудиз, гъалатІар тавуна уьмуърда тайин чка къаз, гъалтзайвай къван татугайвилиз, рульдик къалабулух кутазвой вири гъерекатриздурум гуз мадни четиня.

Исятда вуна квекай фикирзава, ви рульдик се-кинал күй чуурзава, гъиле яракъ къунвай дагъви дишегъли? Вучиз вун ихътин йикъал атанва? Яраб вун дүньядизгъихътин вилерай, гъихътин къатІунар аваз килигзватІа? ГуяакІ я хьи, вун рульдиз мукъва вири яржарикай къерех хъанва – хайи къулавай, чан алай тібияттивай, цукъ ахъайнавай чуыллеришай, дидедин некІедихъ галаз ви бейнидик кужумнавай Ватандихъ авай къаниваливай.

Вун иниз гыкІ акъатна? Ви ва вун хътин масабурун кыл ни элкъуърна? Вучиз күнне күй ва са тахсирни квачир маса инсанрин къисметра фертуна? Вучиз чанаriz къаст ийизва? Мегер Къуръанди ихътин крап чирзавани квез? Вучиз вуна вун ажалдин къармахра твазвай вязер ахъайзивайдавай и кардикай хабар къунач? Белки ваз ви уьмуърдин эхир

гъя ихътинди хъана къанзавайтІа? Ваъ, дүньядин винел алай гъар сада, чи ата-бубайри хъиз, уьмуър лайихлудаказ кыле тухун лазим я. РикІел хкваш, абуру чин чанар Ватан хуънин рекъ гузтай, барбатІ авунинни маса гунин ваъ. Им къадим чилел яшамиш хъай дагъвийрин кылини веси тир.

Хуси халкъдихъ галаз дяве тухун кутугнавач. Дишегълидиз генани. Дишегълидин кылин макъсад инсаниятдин тухум давамарун я. Ваз террордин халисан сифет чизвани? Белки валай къефесра агалнавай инсанриз чан аламаз цай язавайбур, са тахсирни квачир аялар рекъизвайбур гъахъариз алакъда жеди... КIусни фикир тавуна, са мергъяматлавални авачиз гъя вич хътин мусурманар рекъизвайди халис мусурман я лугъузтай, рикІе иман авачир вагъшияр гъихътин къанунрал амал ийиз яшамиш жезвайди ятла лугъуз жедатІа вавай?

Вучиз ваз мукъвади, багъриди такІан жезва? Гы легъзеда вуна мусурман-стхайрихъ галаз жувни хъиткъинарда лугъудай къарап къабулна? Күй вун ихътин фикирдал гъизва? Вучиз вуна и макъамда вахъ диде, буба, вах, стха авайди рикІел гъизвач? Вун себеб яз абур инсанрихъай чуынүүх хуниз мажбур жезва. Вучиз? Вучиз лагъайтІа, ихътин кар ваз багъишиз тежевайвилай. Яраб ви вилик пад къуна, вун адетдин инсанар яшамиш жезвай дүньядиз хканайтІа, ваз мад сеферда инсанвал виридалайни винекъазвай алем къалурнайтІа, гыкІ жедайтІа? Хъсан жедай белки... Амма, гъайиф хьи, вири дуышушра икІ ийиз агақъазвач...

Зун гъакъикъатдин суракъда аваз фикирrik акатзава: белки ваз вахтунда, къвалалай аватдалди, гъиль яргъи авуначтІа... Мутьку патахъай, кыле физвай вакъиайрин гъавурда вунни авай эхир. Вуна мектебда, мумкин я, вуздани келна. Анра ваз неинки са чирвилер гана, гъакІни тербия, инсанвилин, ватанпересвилин ерияр, мергъяматлавал, къенивал... вуч затІар ятІа чирна.

Эвичайвал ахкъахиз тежедайдан, мукъвабурун вилик виляй аватдейдан гъавурда вун гъатначни? Яраб вуна вал илитІай рехъ, иман, гъакъикъатдин имандивай яргъа авайди, ам инсанрин уьмуърар пучзивай цай тирди къатланатІа? Эгер къан хъанайтІа,

вавай и рекъелай элячIиз жедайни? ТахъайтIа вуна зарб кваз авахъздавай вацIун рагъул церин деринра мидаим яз квахъай гъвечIи кварквацидин уъмуър хъянани?

Заз чизва, ваз дуъз рехъ хягъиз четинзавай. Вав руғь къазундай къуват авай фикирринни хиялри секинвал вугузвачир. Гъа гила яшамиш жез гатIуннавай гъи инсандин рекъиз кIанда? ТахъайтIа ваз Аллагъди, диде-бубадиганвай уъмуър, элкъвена чун авай дуънья, рагъ, цав, дустар, багърияр, вири-вири багъа туширни?

Виридалайни кичI кутазвай кар гъиляй акъатайда элкъвена хъяз, дуъз рекъелай алатнавай инсан гъакъикъатдин рекъел ххиз тахъун я.

Заз ви язух къvezva. Вун авай гъал, ви рикI, руғь... Ви тIал заланди я. Амма вуна ви багърийрин, хайбурун рикIерал тунвай хер мадни залан, дерин я. Вуна вун руғьдиз мукъва вири ивирикай магърумна. Кланивилихъ, инсанвилихъ эвергузтай хайи Чалакай, манирикай, ширикай, пакди яз гъисабзай дидедин гафуникай, алхищдикай, берекатдикай. Вучиз вуна чи викIегъ дидейрилай чешне къачунач? Хайи чил патал душманрихъ галаз эхирдалди дявеяр тухтай, ягъни намус квадар тавур, кылел алай келегъадал садрани леке тагъай.

Ваз вун ва дуъз рекъелай алатнавай масабур хайи чилиз гъикъван багъа ятIа чизвани? Ам квехъ цIигел я, адаz куын дуъз рекъел хтана, куынне инсанвилихъ эвер гузтай цIийи несилар битмишарна кIанзана.

Мегер Мегъамед Нурбагандоваз яшамиш жез кIанзамачирни? Гъина авачтIани, гъадани вичин уъмуърдин эхиримжи декъикъайра вичиз мад садрани хайи аялар ахвадач лагъана фикирнай жеди.

Квекай вуж къуватлу я? Белки вун ятIа? Мегер писвилиз, къиникъдиз, такIанвилиз гъакъикъатдигъуз жедани?

Яраб куын дуъз рекъелай гъихътин къуватри алудзаватIа, гъихътин гъакъикъатди куь рекъер къве патал пайзаватIа?..



Гражданрин дуънья... Гъар вуж хъайтIани адан гъавурда акъада. Амма кыле физвай гъерекатрай кыил акъудиз анжак гъада куымекда. КъатIунар де-гишариз, Ватан кIан хун жавабдар везифа тирди гъавурда тваз тек са гъадалай алакъда. Ада чавай – гъар садавай гражданвилин къатIун, фикирар тIалабзана, жув жуван вилик гъахълуди яз аму-кууниз, инсанвал вине кууниз эвер гузва. Чакай гъар сад патал чан къурбанд авур жегъилдиз и кIвалах хъсандин чизвай. Ада мад халис инсан гъихътинди хун лазим ятIа къалурна.

Чи рикIера виридалайни къуватлуди ва жуъртлуди вафалу дуст, хва, буба яз амай и аламатдин гадади игитвал адетдин, инсанвилин ерийриз мукъва авуна. Ада ватанпересвилин буржи, уъмуърдин гъакъикъат, инсанвилин метлеб вуч ятIа субутна. Эхиримжи декъикъайралди ада ягъни намус вине куна, Чехи бубайрин веси квадарнач. Гъавиляй ам Дагъустандин халкъдин рикIера хкахъ тийир чирағъдиз элкъвенва.

Вуна гъикI фикирзана: квекай вуж къуватлу я? Са кар якъин я: кIусни фикир тавуна, блок-пост хъиткынаруналди гзаф инсанар рекъизвай, инсанар санай-масаниз физвай улакъда хъиткындай затI авай чулав чанта тазвай, инсанвилин вири ерияр квадарнавай куын - зайдя я. Квехъ са куьватни авач. Ша чна Москвада, Волгодонскда, Каспийскда, Буйнакскда хъиткынарай кIвалер рикIел хкин. Санкт-Петербургда авур террор ни гъахъарда? Адан нетижада са тахсирни квачир шумуд инсан телефон хъана! Абуру низ вуч писвал ийизвай? Им яни куь иман? Им яни куь рехъ, макъсад, фикир?..

Са шумуд чин алай инсанар, куын вужар я? Вири дуънья тирвал куын гъихътин ерийри садзана? Куль идеология квекай ибаратя? Квез вязер кIелзавайбуру гъихътин гъакъикъатдикай делилар чирзана? Куын ва куынхътин масабур гъихътин гележегди вилив хуъзва? Суалар мадни ава. Амма жавабар авач. Я куынне кыле тухузтай гъахъсувилер гъахъардай са делилни авач. Террор тIегъуын я. Адан сиfет чулавди я.

Куль къаншарда вуж эцигда, вуч эцигда? Яраб вири инсаниятдин акъулдивай куь вилик пад къаз жедатIа? Акъулдин къуват зурбади я. ТахъайтIа квез акси яз гъа куынне куунвай хътиң рекъикай менфят къачудани? Квекни кичI акатдайвал...

Амма эгер кичIевал инсандин винел гъалиб жедатIа, ам фадлай инсан яз амукудакир. Я гъахъвални куь патал алач. И кардикай фикир ая! Мадни са кар рикIелай алудмир: женнет вун хътиңбур патал туш. Женнет – инсанар патал чин чанар, рикIер гузтай къегъалар патал я...

АЙШАТ ТАЖУТДИНОВА
(РГВК-дин «Тероризмдин чин»
телепроектдин автордин версия)



ЗИ ПЕШЕ – ИНСАНАР САГЪАРУН Я

Зун датана рекье авай инсан я. Зи уьмуър итижлу гульшрикай, рекье-хулье душушу жезвай цийит таниширикай ибарат я, лагъайтани жеда. Иллаки поездда аваз фидайла, яргъал чугур сунгъбетри заз зурбаз дад гуда. И мукъвара зи уьмуърда кыле фейи са танишвили заз вичикай геждалди фикирар туна.

Купедиз гъахъайвалди, зи вилер дишегълидин ачух вилераакъуна. Зун а вилерииз килигналди тух жевзачир. ... Аминат Гъамзатовна. Заз чир хъайивал ада Хебда хуъре Шамил райондин кылини больницаца Къалахиз ях-Цурни вад йис тир.

Рехъди адав гвай пуд телефондизни акъваз тийиз зенгер къвевай. Ам Москвадай къвализ хъфизвайди. Ам районди авачиз анжах къве гъафте тир, амма инсанри акъваз тийиз зенгер ийиз, гъа са суал гузвой: «Вун мус хкведа?».

Зун гъеле жува ада гунтавунвай суалдиз жаваб жагъуриз алахънавай: «Вучиз и дишегъли инсанриз икъван къанзава, вучиз ам абуруз икъван герек я?»

Са къадар вахт арадай фейила заз малум хъайивал, руыгъдин захавилел, пешекарвилел ада вичиз инсанрин патай гъуърметни къанивал къазанмишнавай.

Аминатахъ акъалтай акъуллу, бажарагълу, къегъал буба авай. Адан Тъварцыхъ Махачкъаладин са куьчени янава - Шамил райондин Голотль хуърай тир ДАССР-дин лайихлудухтур Гъамзат Гитинович Серажудинован (1912-1996) Тъварунихъ галай къуче. Ам къве дяведен иштиракчи тир – 1939-1940-йисарин Советринни финрин ва 1941-1945-йисарин Ватандин Чехи дявеирин.

Аминат Гъамзатовнади вичин буба къетен къанивилелди рикъел хкизва. Гъамзатан мурад, бубадик квай кыил акъят тийизвай азар сагъар хуувун рикъел гъатна, гъвечи чавалай духтур, хирург хүн тир. Вад йисуз Махачкъаладин медучилищеда къелайдалай куулухъ ада хайи районда участковый духтур яз Къалахиз гатъунна. Диде-бубади Гъамзатаз 14 йис хъанвай свас – Патимат жагъурнавай. Мехъьерни авуна. Дяве себеб яз, жегъиль свас диде-бубадин патав туниз мажбур хъана – вич фронтдиз рекье гъатна. Ада санитарный поездда хирер хъанвайбуруз операцияр ийизвай. Дяведен эхиррай ам мукъва-къилийрал кыил чугун патал са шумуд юкъуз хайи хуъруъз хтана. Элкъвена хъфидайла (ада а вахтуnda

Болгарияда къуллугъун давамарзай), ПатИматни вичихъ галаз хутахиз къан хъана, амма дяведин къуллугъчи яз, адаz ихътии яр адахъ авачир. Амма къастунал къеви Гъамзаталай вичин яхун паб поезддиз акъадариз, ам яргъандик алчударна, са пипе чуьнухиз алакъна.

Мергъяматлу ПатИматта Болгарияда Советрингишила авай аскер-риз газа къумекар гана. Ада абуруз сун гулыттар хразвай. Офицеррин папари шапкайраалукІзавай вахтунда ада геждалди вичин къилелай шал, келегъяxtунначир. Гулын лай, Болгариядиз къедайла вичив газа атай суварин либасар, адан рушари шадвилерин мярекатрик алукІзавай.

Гъамзат Гитиновичан рикI музикадал алай ва ам пешекарвилелди мандолинадал къугъвадай. Ада райондин больницаца къилин духтур яз зегъмет чуугвазвай. Акъван мугъманперес, заха инсан тир хъи, чпин къвалие мугъман тахъай югъ ПатИматан рикIел аламачир.

Гъамзат Гитиновича медицина-дин хиле 56 йисуз къвалахна.

Мукъвал-мукъвал ада икI лугъуз тикрардай: «Фаз гъурмета, Аллагъякъан хъухъ! Квез гишинвал вуч ятIа чидач. Заз медучилищеда къелзатай йисара диде-бубади арапа хурун фу рекье твадай. Чи арада лагъайтIа, гъакъикъатдани каsh эхзатай студенттар авай. За жував гвай недай субрет гъамиша абурухъ галаз пайдай».

Хунзаха горянкайрин интернат ачухайла, Гъамзат Гитиновича вичин къве руш – Аминатни Каият гъаниз хутахна. Адаз вичин вад велединни къилин образованияр къачуна къанзатай.

ГъакI хъунни авуна. Каиятани Хадижата муаллимдин пешехъяна, Аминат, Райсат ва Мегъамед бубадин рекъяй фена.

Зур асир идалай вилик Аминат Махачкъаладин мединститутдиз гъахъна. Эхиримжи курсуна къелзатайла гъульуз фена. Эхиримжи имтигъан лагъайтIа, ада аялар хадай къвале вахканай.

Хъуерьез-хъуерьез ада рикIел хизива: «Чун къве руш аялар хадай

къвализ аватнай. Аял хана, арадай пуд югъ фейила, больницаадиз имтигъанрин пуд касдикай ибарат комиссия атана: кафедрадин заведующий ва къве муаллим. Заз руш – Зарема хъана, захъ галаз санал къелзатай рушаз – хва. Имтигъандай лагъайтIа, загайжавабриз къуд къимет гана, санал къелзатай рушаз вад яна. Хъфидай чавуз комиссиядин членри зарафатнай: «Эгер вунани хва ханвайтIа, чна вазни вад ядай».

Лагъана къанда, Аминатан руша - Заремадини баркаллувиелди вичин диде-бубадин рехъ давамарзава. Медицинадин институт акъалтIарнавай ада алай вахтунда Каспийска санэпидстанцияда зегъмет чуугвазва.

Аминатан хва Мегъамед Нуралиевни меркездин медицинадин чирағъ я. Ам пластический хирург яз машгъур хъанва. И кардикай хабар хъайила, за Аминат Гъамзатовнадивай хабар къуна: «Мегер Аллагъди инсандинчинин къалубар дегишардай ихтиярар гузвани?».

Аквадай гъалда, Аминат Гъамзатовнади ихътии суалдиз са шумдра жаваб ганвай хътиндиги тир. И сефердин ада инанмишилелди лагъана: «Чихци аварийрин ва маса дуышуширен нетижада хирер-къацIар хъанвай инсанриз шадвал, баҳтлувлагъишидай чинархъийиз къумекзава. И карда Аллагъидикай адаz панагъ жезва».

Институт акъалтIарайдай къулухъ Аминат Гъамзатовнади Гунибда авай санаторийда къвалах-затай. Верем азар квайбур сагъар хъийизвай. Гъа чавуз адаz ирид вацран аял – Мегъамед – хъанай. БицIекдай анжак 1 килограммни 600 грамм заланвал къевзай. За-йиф хтулдихъ гелкъуынин къайгъу Гъамзат Гитиновича вичин хивез къачунай. Ам адахъ газа рикIалаз, еке къанивал аваз гелкъведай.

Анжак 10 йис арадай фейила, Аминат вичин хизанни галаз диде-бубадиз мукъва чкадиз куич хъана.

Садлагъана адан диде жигеррин астмадик азарлу хъана. Ам райондин больницаца къяткурна. Гъар сеферда Аминат Гъамзатовнади азарлуйрал къил чуугвадайла, диде-

ди адавай, масабурун вилик вичиз регъульзуva, вичин патав виридалайни эхирдай ша лугъудай.

Аминатан диде-буба газа агъайна ва заха инсанар тир. Хурун-вийрини абур къени инсанар хъиз рикIел хизива.

Аминат Гъамзатовнади гъа ихътиндиги я. Мукъвара ам гъаждал фенвай. Рекъиз ада вичив гваз бадедилай амай савкъят, еке куынне халича тухванвай. Гъаждал физ рекъевайбуру, акъвазхъай арайра, адал ацукъиз ял язвай. Медина шегъердиз агакъайла, чкадин агъалийрикай садаз Аминат Гъамзатовнадив гвай халича акуна. Адаз ам къачуз къан хъана. Хъсан пулни теклифзавай. Аминат Гъамзатовнади адан хизандикай хабар къуна. Адахъ 11 велед авайди чир хъайила, ада еке шадвилелди вичив гвай савкъят Мединадин агъалидиз багъишина.

Вири краа ам гъа ихътиндиги. Чи купедин рак ачухай гъар садаз ада гъасятда суфрадихъ теклифзавай. Гъатта вичин къвализ мугъманвилизни.

Ада вичи къвалахзатай дуствиллин колективдикайни геждалди ихтилатарна. Гъа жергедай яз, къилин духтур Мегъамед Гитиномегъамедович Далгатовакайни. Неинки вичин регъбервилек къвалахзатайбурун, гъакIини гъар са азарлудан жигъетдай къайгъударвал къалурзатай инсандикай, духтурдикай.

Аминат Гъамзатовнади ихтилатдай чир хъайивал, бязи инсанри ам алазни-алачиз инжиклуни иида: куылув-шулульирин патахъайни духтурдиз къвализ эвер гудайбурни ава эхир. Анжак и дишегъли садакайни бейкеф жезвач. Аминат Гъамзатовна абурун виридан гъавурда акъазва. «Гъар садан гъахъни дуван Аллагъди иида. Чи, духтуррин, везифа лагъайтIа, инсанар неинки дарманралди, гъакIини сабурлувиел, хъвердал, къени гафунал сагъар хъувуникай ибарат я», - лугъузва ада.

ВЕРА ЛЬВОВА
Автордин сүрөт.



КВАХҮН ВА Я КАТУН

Яд кІанзава Велидиз. Ам вичиз садрани такур шегъерда ава. Күчедай күчедиз физва. Гъяркыу күчеяр. Къакъян кІвалер. Рекламаяр алай щитар, дараматрин цлар. Инсанар аквазвач. Арабир сад-къвед гъалтзава. Абурни, илан акурбур хыз, «ам чуруди, чуруди я» лугъуз катзава. Яд кІанзава Велидиз. Вири түквенар агалнава. Шушеламишнавай чехидакІаррай суұрсетдив, яд авай къапарив ацІанвай отделар аквазва, амма ракІарар агалнава. Абур гатайлани гай лугъудай кас ава.

Күчедай күчедиз физва Вели. Яд кІанзава адаз. «Я Аллагъ, ваз ағызур сеферда шукур», ракІар ахъя түквен акуна Велидиз. Шутхұнна ам аниз, цин къапар авай пипІез. Авай къванбур вуч я! Жуыреба-жуыре къадардинбур, рангаринбур... Велиди, лап гишин жана вурди суұрьудал хыз, къапарал вегъезва. О Аллагъ, гъил хкІунмаздиядавай къапар цразва, квахъзава вилерикай. Гъайзава Велиди: «Я Гъуцар, им вучаламат я күнене заз къалурзивайди?! Са стІал яд це заз! Яд! Анжах са стІал!»

Гыа и арада лап кіевиз кицІ элұйқьдай сес акъятна. Киче хъайи итим күдгүнна ва ахварай аватна. Ам тажубвилелди килигна, са гъилле ачу хъайи вилерин хъиткъердай. КІвал я къван. Вичин кІвал. Къецелай кицІн сесни къвезва. Пис элұйқъзава. Сивай, жигеррай къур акъятзава. Кыил буран хыз ава. Велиди кІвачер, гъилер ва беден юзурна. Ам са гужбаладалди къарагъна.

Цун кІвализ фена. Ведродай кягъиз пуд кружкадавай яд хъвана. Ахла са кІвальяй маса кІвализ фена. «Ибур гынлиз фена эхир? Ағы гавурап!» гафар мецел алаz күчедал экъечІна. Баябан я. «Ағы, жегънемдиз фий чеб!» къаргъышна, кІвализ гъахъ хъувуна ва гыа ахвар акур дивандал ярх хъхъана. Са шумуд декыкъя алатнач, кІвале цавар раҳадай хытин, хұхдин ван гъатна.

Ахварикай тух хъайила, Вели къарагъна ва ада гъядиз гъерекатна. Регъятыл къаҷур итим крандал фена. Ада кыл цик кутуна ва лезетлу сесер акъудна. Михиник тасмал квачирди акуна эверна: - Гыурузат-т-т!.. Гыйдар-р-р... Эсли-и-и... Искотинаяргынавайди хъуй эхир? - Гурарай виниз хкаж жез ам вич-вичив рахана: - А-а-а, хъель я ман захъ галаз. За кvez исятда чирда.- Вели кІвальяй-кІвализ фена, касни акунач адаз. Хъель акатна Велидик. Цун кІвальяй мад са кружкадавай яд хъвана. Сивелай са затІ элягъиз кІанзавай, амма къажгъанар ичИ тир. Столдал фуни алачир. Холодильник ахъйна, аныни рикІи чугвадай шей акунач. Са себни гана, айвандик фена.

- И гавурап гыи жегънемдиз фирай эхир?- Сядиз килигна. - О-о-о, аялар школадай хтаны кІанзивайди я. Ибур гынва? Закай чүнүүх хъанва жал? Накъ за вучнай эхир? Гыурузат гатанай. «Кымир мамадик» лугъузатай аялрихъни лапашар гелянай. Ахмакъ.- Итим кыл күнә стулдал ацуқына. Чидач, гъикъван вахт гыа

икI акъатнатIа, са күй ятIани кIасайди хьиз, ам тарпна къарагъна ва жибинра къекъвена. Тади кваз ксузвай кIавализ фена. Столдилай трубка къачуна, зенгна, бажанах Садикъаз. Ада Гъурузат чипнал атайди туш лагъана. Гиран диде Кевсераз зенгна. Умуми хабабар курдалай гуѓуњиз кичIез-регъуз жузуна: -Гъурузат кунал алани? Кунал атайди туш? Бес ам гынва?

Чидач, гиран дидеди телефондай вуч лугъувайтIа, Велиди яб гана, чин чIурна, трубка дивандал гадарна. Къарай атанач, Гъурузат хүн лазим тир вири мукъвабурузни зенгер авуна, амма санайни рикI секинардай жаваб гъятнач. Вели сеперар гуз кIавале къекъвена, ахпа гъяятдиз эвичIна. Гъа и арада кульчедал сад-садан гуѓуналлаз машинар атана, акъазна. Вели варцихъ фена. Варахъайна, пеленгар хызвичел атай гиран диде Кевсер, гиран буба Нисред акурла, Велиди кулуухъ камар къачуна. Кевсер вилера ажугъ ргаз вини мертвадиз хкаж хъана. Ам анай гъарай кыилеллаз эвичIна.

- Гавурдин хва гавур, на зи баладиз вуч авуна?! Яда, Нисред,- элкъвена ам итимдихъ,- вини кIвалерин чилер ивидай хъанва. И кфиридин перемни ивидай кыцIанва. Ваз за лагъанай, лагъанай, хкваш руш, хкваш, и залумди са инад такъунмаз,- дишегъли гъилерни виликид авуна язнадал тепилмиш хъана. Гынва зи бала, мурдар?! За ви вилер актуда исятда, угъраш!- Кевсера кулу-кулуухъ жезвай Велидин чин чухвана. Кас катна, амма Нисреда адан вилик пад атIана.

- Гъайвандин мал, гъайван, накъ на вуч авунатIа лагъ!
- Са затIини, са затIини,- ял къаз жаваб гана Велиди.- За адаз са лапIаш вегъейди я...
- Ивияр гынай атайбуря?- сас регъвез жузуна Нисреда.
- Иви, иви Гъайдаран нерай атайди я...

- Агъ сефигъ, ви гъил аялдални фена ман?- Нисреда вири къуватдалди язнадин чин яна. Ам, дергес галукъай къур хьиз, чилел аватна. Нисреда адаз куыл гуз кIанзай, амма Садикъа ам акъазарна.- ВакIан хва, зи балайриз на са затI авунваз хый, за ви ратар къецел акъудна, кицIериз вегъеда.

И арада Велидин талукъарни акъатна: Тагъи, Загъра, стха, адан паб...

- Ина вуч хъанвайди я?- чинар къекъифнавай, ажугъ квай къавумар, саил хьиз акъазнавай хва акурла, жузуна Тагъиди.

- Хабар яхъ жуван абдалдивай. Паб, аялар гынвалагъ.
- Гынва я хва?
- Чидач заз. Экунахъ зун къарагъайла, абур авачир.
- Куныра авач, чинриз атанач, бес абур гынлиз фирай?- элкъвена Тагъи Нисредахъ.
- Вач, хкаж хъухъ аваданриз ивиламиш хъанвай,- рахана Кевсер.- Зун исятда милица галаз хкведа,- лагъана дишегъли вар геляна, экъечIна. Нисреда адаз «акъваз, фимир садра» лугъуз гъарайна, амма дишегъли кулуухъ элкъвенач. Анжах адан ажугълу, къаргъишзавай сесер хтана кульчедихъай.

Гъаятда сада-садак тахсирап кутаз, эрекъдикай акъазда, хзанда къалар ахкъуддак лугъуз хиве къур Велидин чинар куз са тIимиш вахт алатна. Кевсер участковый полицейский галаз хтана. Адан сувалриз Велидин вайтамам

жавабар гуз хъанач. Къунширивай ван хъайи ихтилатри участковый мадни шаклу авуна. Абуру ахъяйвал, йифен са арада гъарайрин, шелрин ванер акъатна, ахпа секин хъхъана. Фена, тамашнач вучиз сувал гайила, жаваб вахканы: «Абур гъамиша кицIини кац хьиз авайди я. Гатунар, себ-сив, гъавиляй финни авунач».

Винел кIвалерай ивидин стIаларни акурла, участковыйди райондиз зенг авуна. Анай атайбуру Вели куна, хутахна.

ГъвечIи КПЗ-да пипIай-пипIез камар язавай Вели вич-вичив раҳазвай. Адан мяттельвилыхъ къадар авачир. Вич ина, и зумулда вучиз тунвайди ятIа, гъадай кыил акъатзавачир. - Вучя къван, паб гатана, аялрихъ лапIашар геляна. Вирида гатазвачни чин папар. Надинж аялризни тарс гузвойди я. Паб... Гъурузат... Зи кыил кыилелай фенвач эхир. Силисчили заз «на мейитар гынизна?» лугъуз хабар куна. Мейитар вучтинбур хурай. Зун гъакъван кими, хибри я жал, жуван паб, хва, руш рекъиз. Гиран бубадини гылелгъар куна. Я Аллагъ, белки, зун дили хъанватIа? Пабни аялар жагъур хъувуна кIандай чкадал зунинатунва. «ЧазгыкIавуртIани чир жедайдия, гиламаз хиве яхъ, паб, аялар гылуру, вацIуз вегъенатIа лагъ» тикрарнай силисчили. Мегер гъакI я жал? Ваъ, вав эхир. Зи рикIел алама, алама. Хциз сад вегъейла, адан нерай иви атайла, руш кIевиз шехънай ва Гъурузата пис гъарайнай: «Ви курай гъил гила аялдални фенани, залум?!» Зун мукъу кIавализ хъфенай ва дивандал ярх хъанай. Анжах экунахъ къарагънай. Ваъ, за абурун чандиз къаст авурди туш. Заз абур кIанзайди я, кIан. Зи хва Гъайдар, зи гүзел цуык Эсли, зи вафалу паб...- Итим стулдал ацукуна ва пи-пи къачуна шехъна. КIуль стIалар, чинал гелер таз, хурдал авахъздавай. Велиди лап тежер хътиг гъялалI ахъяйди, кIамашвал авурди къатIана.

Гъурузат... Адан тариф мукъва-къилийрини, къуншириини ийизвай. Ахътин паб авай вун баҳтлу кас я лугъудай. Зирекди, акъулуди, вафалуди, къени краар алақъайди... На адаз экуй югъ къалурнач, къехва. Ругуд ийисуз къаридин гъуынтPуник акатна. ЦицIиб хътин руш тиртIани, Чехи хзанда вичел гъалтзавай вири краар шел-хвал тавуна тамамардай. Ахпа къав эцигнавай цларикай тукIивей кIвалер авурдини гъам я. Сала, багъда керки, пер гваз бедендиз гъекъ акъуддавайдини гъам тир. Аяларни, кIалин вири къайгъурни – гъадан хиве. Зун анжах кIалахдал физ, хкvez. Хъивегъиз. Къал акъудиз секин кIавале. Квачир тахсирап кутаз паб гатаз, са югъ къалурнач адаз. Хурижезвай меҳъьер-межлисдикни кам вегъез тунач. ЯтIани ада эхна. Зун садазни маса ганач. Зи гатунрилай гуѓуњиз къве сеферда больницализ аватнатIани, гиран буба «за руш а алчаҳдив вахкудач» лугъуз акъазнавайтIани, ам зи патав хтанай. КIамаш я зун, кIамаш. Жуван талукъриз мадички хъвадач, хзанда къал твадач, паб гатадач лугъуз къур къинерни гарарив вугана. Варцаалди акъазиз, мад экечI хъувуна хъивегъунрик. Балаярни вилик кутуна Гъурузата завай шумудра тIалабней: «Зун гъич, ибурун гележег кармашмир. Хъвамир а зегъер. Ада вун пехъи ийизва. Чун ваз душманар хьиз къалурзана. Хъвамир, чIурмир чи хизан, пехъ ацу-къармир чи кIавалел». Ваъ, гъадазни яб ганач за, сефигъ,

ГЬИКАЯ

ичкидин ракъара гъатна. Ингье Гъурузатан гафар кылел атана. Ам аяларни галаз катдай чкадал гъана. Зунни и къзаматдиз акъатна. Лап чуру тахсир илитIна. Даҳдинбурни агъур хътинді я и билибердидихъ. Зун ахъай хъувун истемишиз садни атанач. Йикъ гила ина. Дустагъдан твадайди я. Я Аллагъ, вакай са күмек...

Вели, вилер атумна, решетка тунвай дакIардиз килигна, ахпа стулдал ацуқына. Мад сеферда атIа йифен къал, Гъурузатан залан гафар рикIел хканы: «Агъ залум, гын гъа вун зал гъалтай йикъан юкъ аватуй! Я Аллагъ, вучиз, вучиз бубади зун кIелиз ракъур тавуна и алчаҳдиз ганай? Хуыре заз кIани гада аваз. Чулаварна зи уымуър. Умуд амай, идакай заз итим, аялриз буба жеда лугъуз, гъамни чухна ламра. И харапIада мад зи кар амач хъи, амач. Эхайди бесрай, мад за жув, аялар ви зулумдик тадач, кфир». Яраб гъадан патав катна жал?- Вели мад шехиз гатIунна.

Къуд лагъай юкъуз Велидин гъарайдиз диде акъатна. Юхсул хъанвай, чинал чуру акъалтнавай ва пашман хва акурла Загърадин рикI аватна.

- Я чан хва, им вуч югъ я вал гъанвайди?
- Зун инай ахкъудур, диде. «Хиве яхъ» лугъуз абуру зун чандивай авунва. Зун къанлу туш. За жуван паб, аялар къенвайди туш.
- Чизва бала, чизва...
- Даҳ атана зун ахкъудрай и кицIерин гъиляй.
- Даҳ къведач, чан хва. Адаз пара хъел ава на чаҳъ яб акалнач, эрекъдихъ вири маса гана лугъуз.
- Диде чан, зун ина рекъида. Заз вучдатIани чизвач. Зи паб атIа ламран хцин патав хъфенвай хътинді я.
- Гъи ламран хцин?
- Эмирбурун гада вуч тир, Саидин...
- Ам маса уълквейра авайди я хва, аниз чи свас вучиз ва гъикI фирай?
- Ваъ, ваъ, гъа вакIан патав. Ам садра хтанай е хуруз. Чи кIвализни атанай. Зун авачирла. Ам атайдакай ахъаяйла, за Гъурузат гатанай...
- Валай алакъайди гъа карякъинтурхва. Пир, къени кIвал хътин свас катарна. Ваз чидани, ам кIвализ атайдалай къулухъ чи яшайиш хъсанвилихъ элкъвейди я.
- Эхъ, михъиз Пир хътинді. Абурун алакъаяр авай, диде. Къве вацралай хъиз почтальонди зав чар вахканай, гъадалай ви Пир хътиндаз хтанвайди. Адаз ам за гатайди, больницадиз аватайди чизвай. Артухлама кхъенвай: «Жув адаб гатаз тамир. Ахътин зулумар эхмир. Ваз мус күмек герек атайдIани ви гъарайдиз акъатда зун». За а чар кIус-кIуснай. Яраб Гъурузата гъадаз хабарна жал?
- ГъикI?
- ГъикI, гъикI, телефондай. Агъ, кач! Чирда за ваз!
- Чирда на гила. Агъ къинтурхва, хъвадай къван на ви мефтIер къуурна.
- На лагъ кван, диде, а япалух гына авайди тиртIа.
- Япалух вун я, хва. Ам ана военный чехи къуллугъ-дал алайди я.
- Чка, авай чка лагъ
- Чун такIанбур авай чка тир ман.
- Украина?
- Ваъ е, атIа мургулисар, бурбулисар авай чка.
- Литва, Эстония яни?

- Я жед ман.

- Тамаш! Агъягъсузар! Мегер ам хтана хутахна жал? Къедалди паб, хзан, аялар авачир абдал.

- Бахтиқара бала, эгер ви папа гъаҳтиң кар авунватIа, а абдалдиз пабни, аяларни жеда.

- За абур вири рекъида,- Вели лап ажугълу хъана, пипПай-пипПез камар къачуна, ахпа шехизэгечIна. Диеди ам, гъвечIи береда хъиз, вичин къужаҳдиз Чуугуна. Гъа икI са шумуд легъзе алатна. Хабарсуз телефонди вичай хабар гайила, Вели кхунна. Диедин къужаҳдай экъечIна ада трубка акъудна ва атанвай СМС-ка кIелна: «Вели, ваз гъа и гафар кхъидай ашкъини авайди тушир, амма даҳди вун полицейскийри къунва лагъайла, чара хъанач. Зи кхъинар къалурна жув ахъайиз тур. Амма вун зи геле къекъвемир, я зун жагъуризни алахъмир. Вун аквадай вилер захъ амайди туш. Чун секин тур ва жуван уымуърни жуваз кIанивал тваҳ».

Вели дидедиз шаддаказ килигна.

- Де, им Гъурузат я, абур сагъ я.

- Аллагъдиз шукур...

- Де, ви трубка гъинва? Фад, фад, зав гице, зидан зардка куягъягъ хъанва.- Велиди дидедин гъиляй трубка акъудна ва тадиз-тадиз кхъена: «Вун гъинава?»

Гъасятда СМС-ка хтана: «Вун авай чкадивай лап яргъя».

- «ГъинаватIани фад хъша, заз куын кIанзвайди я».

- «Вун авай харапIадиз? Ана мад зи гел амайди туш».

- «Гъурузат, за кIамайвилер гзаф авуна, гъил къачу, масанди. Зи къили гила ванна. Закай масад жеда. За вун ханум хъиз худа».

- «Геж хъана Вели, геж».

- «За квел кIандатIани къин къада. Вакай кIвалин шағъ жеда».

- «Ви къинерни, кIвалерни ваз амуқърай. Вун патал чун амач. И карни ваз чир хуҳу. Вак къадай чка кумач, кумач Вели».

- «За куын жагъурда, за куын...» Велиди мадни са вуч ятIани кхъиз ракъурна, амма жаваб хтанач. Зенгер авуна, роботди «ххуднава» лугъуз хабарна.- Куягъягъ,- рахана Вели.- Куягъягъ.

- Вуч куягъягъ?- жузуна дидеди.

- Зи хзан куягъягъ, хзан. Ахквадач мад ваз ви Пир хътиjn свас, хтулар.

- ГъикI меген?

- ГъакI меген. Катнава абур. За гъич фикирначир, ада гъаҳтиң викIегъвалда. Авуна, авуна хеб хътинді.

- Гъа къей хва,- акъатна дидедай,- вун хътиjn ламракай итим ийиз алахъна а хеб, амма вун гъа лам яз амуқъна. Гъайванрин гъайван. Гъайиф, гъайиф ахътин свас,- дишегъли хиз гъич тамашни тавуна, эрчи гъиль вун гъич хъуй лугъур тегъерда виняй агъуз вегъена, эхъечIна.

- Диде, я диде!- гъарайна Велиди,- бес зун?

- Вучзава за вун хътиjn ламракай, хзан тар-мар авур. Жувни кваҳ хъия санихъ, такурай мад зи вилериз.

И гафарин ван хъайи Вели къве гъиливни къил къуна, чилел ацуқына.

НАРИМАН ИБРАГИМОВ

СУГҮҮРЧИ

Xана къван, хъанач къван са кас. Ада, вирида хыз, аламатар вилив хуьдай. Ингье адаэ эхирни са алам акуна. Са сеферда къвалахал физтай рекье адал Суыгъурчи гълтна. «Къе аламатрин югъ я, зун ви пуд таалабун къилиз акъудиз гъазур я!», - лагъана ада.

- Заз винел пад ахъайиз-агализ жедай вижевай улакъ къланзана, - са къадар вахтунда фикирна, жаваб гана и касди.

- Хурай!, - лагъана Суыгъурчи, - иниз килиг... И кас килигайтла, патав гъа вичиз къланзай хътин улакъ гва.

- Им вуч аламат я! – Зи мурад къилиз акъатна хыи! – гъарайна, и кас улакъда акъахна, рекье гъатна.

Пакадин юкъуз адак лап хъел квай. Мягътел хъайи Суыгъурчи хабар къуна:

- Вуч хъана?

- А... Тамам са юкъуз за улакъ шегъерда гъална. Гъиниз феййтани, вирина хъсан, гуырчег улакъар авай. Инсанарни вири улакъриз сад хыз килигзай.

Гъавиляй им заз къандай жуыредин улакъ хъанач.

- Завай ви къвед лагъай таалабун къилиз акъудиз жеда, - лагъана Суыгъурчи. – Лагъ ви мурад.

- Заз гзаф пул къандай, риклиз хуш вуч хъайитани къачуз жедайвал.

- Хурай!, - лагъана, Суыгъурчи и касдив чекрин книжка вугана.

И касди чекрин книжка жибинда туна, ик1 лагъана:

- Зун пака хкведа, гъик1 лагъайтла, вуна заз пуд таалабун хиве къунвай ...

Пакадин юкъуз и касни Суыгъурчи мад сад-садал дүшүүш хъхана. И сеферда инсандик ажугъ квай. Суыгъурчи хабар къуна:

- Гила вуч хъана?

- За жуваз къани вири къачуна. Мад са вуч ятани завай къачуз жедани, жедачни зазитижлу хъханаач. Заз жувавай вуч хъайитани къачуз жедайди чизва къван, вуч тафават ава? Вуна заз къани шей гъелелиг ганвач.

- Ваз вуч къланзай? – жузуна Суыгъурчи.

- Заз чизва заз вуч къланзатла... Махарик жедай хътин аламатдин гуырчегвал авай руш.

- Хурай!, - лагъана Суыгъурчи. Легъзени алатнаач, адан къвалав гуырчег са руш пайда хъана.

- О-гъо-гъо! – гъарайна и касди. Ам, рушан гъиликай къуна, хъфена.

Къве гъафте арадай фейила ам мад гъа и чкадал хтана. И сефердани адак хъел квай.

- Гила вуч хъана? – хабар къуна Суыгъурчи. – За ваз гъакъван гуырчег руш гана ви риклиз хуш хъайи.

- Ам гзаф къениди тир, за адахъ галаз сугъулвал гъисна. Идалай гъейри, адаэ пулар тир къланзай. Вичиз къани къадар къачуна, ам закай хъфена. Писди

я вун, Суыгъурчи. За вавай заз къани заттар таалабзана, вуна гузтай заттар лагъайтла, зун тухарзавач.

- Вучиз ятани чидани? – лагъана Суыгъурчи. – Вучиз лагъайтла, вуна садра къванин ваз къани заттар таалабнай. Вуна машин таалабзана, гъакъикъатда ваз герекди гъуырмет я, вуна пул таалабзана, ваз къланзайди азадвал я, руш це лугъузва, ви риклиз герекди къанивал я.

Гъавиляй уымуырда мурадрив агакъун патал и суалриз жавабар чир хъана къанда:

1). Гъакъикъатдани заз вуч къланзай? – им мурадрив гъалкъя я.

2). Уымуырда мураддив агакъун патал захъ вуч ава? – им мумкинвилерин гъалкъя я.

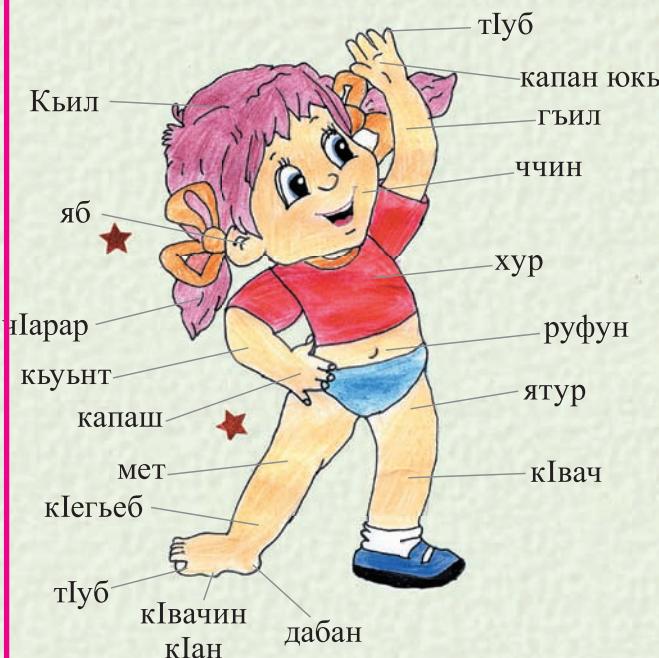
3). Риклиз къани заттар хүн патал за мад вуч авун лазим я? – им гележег гъихътинди жедайдай виликамаз къаттун я.

Виридалайни къилиндиг чир хъана къанда: зегъмет галаачиз балугъ къаз жедач. Гъавиляй мумкинвилерин гъалкъадай килигна, мурадрив гъалкъадихъ рекье гъатайтла хъсан я. Маса къайдада вая. Гъа чавуз ви мурад къилиз акъатда!

Къуй алукунавай 2018-йисуз күв виридан мурадар къилиз акъатрай ва квехъ шадвилерни баҳтар гзаф хурай!



Бедендин паяр



КЪУГЪУН : «САД ВА ГЗАФ .»

Кыил –кыилер

Яб -

Сив -

Гъил -

Тұуб -

Ківач -

2. «ВУЧ ПАТАЛ ГЕРЕК Я ...?»

(суалриз беғъем жавабар це)

Вуч патал герек япар?

Вуч патал герек я вилер?

Вуч патал герек я : нер, сив, мез ,ківачер, гъилер... ?

3. СУАЛРИЗ ЖАВАБАР ЦЕ:

Ваз шумуд гъил ава (шумуд ківач,тұуб, вил, сив,яб ... ?)

Зи ччин



Тұларин тіварар



Журнал в журнале



Фото Артура Демченко



Чтение Черкесия

Давным-давно в стране Индустане, в городе Хамадане жил на берегу моря бедный человек с женой. Муж собирал выброшенные волнами обломки разбитых кораблей, продавал их на топливо и этим кормил себя и жену.

Но не бедность их донимала... Горевали муж с женой о том, что нет у них детей.

Однажды, когда собирали бедняк на берегу топливо, выплыла из моря русалка. Голова у неё была как у женщины, а тело рыбье. Она сказала бедняку:

– Хочешь, я сделаю так, что у тебя будет сын? Но когда он подрастёт, станет юношой, не ты, а я распоряжусь его судьбой. Согласен?

– Согласен с радостью! – закричал бедняк. Он на всё был согласен, лишь бы не погас его очаг.

Прошло время. Родила жена этого человека красивого, крепкого мальчика. Мальчик вырос, превратился в сильного юношу. Теперь он вместо отца собирали на морском берегу топливо.

Раз, когда он пришёл на берег, выплыла из глубины морская русалка.

– Пора думать о твоей судьбе, – сказала она.

– Я нашла для тебя невесту. Иди по берегу впред. Там у высокой скалы ты встретишь свою суженую.

Послушался юноша. Пошёл, как велела русалка, и увидел, что к высокой скале подлетела белая голубка.

Голубка не заметила юношу. Опустилась она на землю и обернулась прекрасной девушкой. Девушка разделась и бросилась в море.

Пока девушка купалась, юноша подкрался и схватил её одежду. Увидев это, девушка подплыла к берегу.

– Добрый человек! Кто бы ты ни был, отдай моё платье! – взмолилась она. – Как же без него вернусь я в отцовский дом?!

Но юноша, как только взглянул на красавицу, влюбился в неё. Он не спешил отдавать одежду.

– Возьми моё сердце, – сказал он в ответ. – Обещай стать моей женой. Тогда отдашь!

Юноша тоже полюбился девушке. Она согласилась, он бросил платье и отвернулся, пока красавица оделась.

– Как я тебя найду? – спросил юноша.

– Приходи к этой скале сегодня вечером. Под ней откроется вход в подземелье. Спустись вниз по каменным ступеням. На твоём пути будут три двери с золотыми засовами. Мимо первой пройди. На вторую не гляди. Третью открай. За ней я буду тебя поджидать.

Сказала так девушка, превратилась в голубку и улетела.

Всё сделал юноша, как было приказано. Спустился в подземелье, отодвинул золотой засов, открыл третью дверь, за которой уже ждала его красавица. Она обняла юношу и сказала:

– Я Пери, дочь морского царя. Он правит морями и подземным царством. Нас у него шесть дочерей. Отец позволил нам самим выбирать женихов. Иди к нему, поклонись, проси меня в жёны.

Пошёл юноша к морскому царю.

– Я не против, чтобы ты стал моим зятем, – молвил царь. – Надо только испытать, ловок ли ты и смекалист ли. На первый раз даю тебе такую работу: за одну ночь вспаши поле, посей на нём пшеницу и собери с него урожай.

Опечалился юноша. Ну как за одну ночь пшеницу вырастить? Пошёл к прекрасной Пери.

– Не горюй! – успокоила его девушка. – Мы, все сестры, тебе поможем.

Утром проснулся юноша. Лежит он на краю пшеничного поля: хлеб сжат и в копны уложен. Пошёл к морскому царю, доложил: так, мол, и так. Твой приказ выполнен!

Царь остался доволен. Похвалил юношу:

– Молодец! А теперь, копны не разбирая, зерно вымолоти и в закрома засыпь.

Тут юноша сам смекнул, что ответить.

– Дай мне, – говорит, – тридцать тысяч мышей. Они всё до зёрнышка выберут и ни одного снопа с места не сдвинут.

Ответ понравился царю.

– Хорошо! – воскликнул он. – А теперь последняя задача! За ночь развесь на кровле моего дворца тридцать тысяч колокольчиков. Пусть утром их звон меня разбудит!

– Я развешу колокольчики, – пообещал юноша. – Дай мне только в помощь тридцать тысяч ласточек.

И этот ответ царю понравился. Царь нашёл, что жених достаточно смекалист для его дочери, и согласился выдать Пери за него замуж.

Назначили день свадьбы, созвали гостей, устроили богатый пир. Зажили молодые в любви и согласии. Но Пери видела, что мужа её одолевает тайная забота. Начала она его спрашивать, и он сознался; скучно ему без отца и матери, хочет он к ним вернуться. Призадумалась царевна.

– Мой отец никого из своего царства на белый свет не выпускает. Но если ты так хочешь, мы убежим вдвоём.

Позвала Пери своих служанок и приказала им:

– Когда утром придут звать меня к завтраку, ответьте за меня: «Я ещё не встала!» Придут второй раз, скажите: «Встаю!» А в третий раз придут, скажите: «Одеваюсь!»

И ночью Пери с юношей ушли подземным ходом и выбрались на белый свет.

Утром послал морской царь звать дочь к завтраку.

– Я ещё не встала, – ответила за неё служанка. Ждал царь дочку, не дождался, послал во второй раз,

– Встаю! – отозвалась за Пери вторая служанка.

И опять ждал царь, не дождался. Послал в третий раз.

– Одеваюсь! – крикнула за Пери третья служанка. Долго ждал царь понапрасну. Догадался, наконец, что сбежали его дочка и зять. Взял волшебное зеркало, посмотрел: беглецы уже на белый свет выбрались, далеко ушли.

Снарядил царь погоню.

Увидела Пери – догоняют их царские слуги, сказала:

– Я стану мечетью, а ты будь муллой! И выросла на том месте, где они стояли, мечеть, а в ней читал Коран мулла.

Вбежали царские слуги в мечеть, спрашивавют:

– Не видел ли ты, мулла, царевну Пери с му-
жем?

– Видел! – говорит мулла. – Они только что скрылись за горой.

Помчалась погоня по ложному следу и ни с чем вернулась.

– Кто вам в пути встречался? – спросил морской царь.

– Один мулла в мечети, – ответили слуги.

– Эх вы, ротозеи! – рассердился царь. – Зовите ко мне визиря!

Отправился сам царь с визирем в погоню за дочкой. Оглянулась Пери, видит: догоняет их отец.

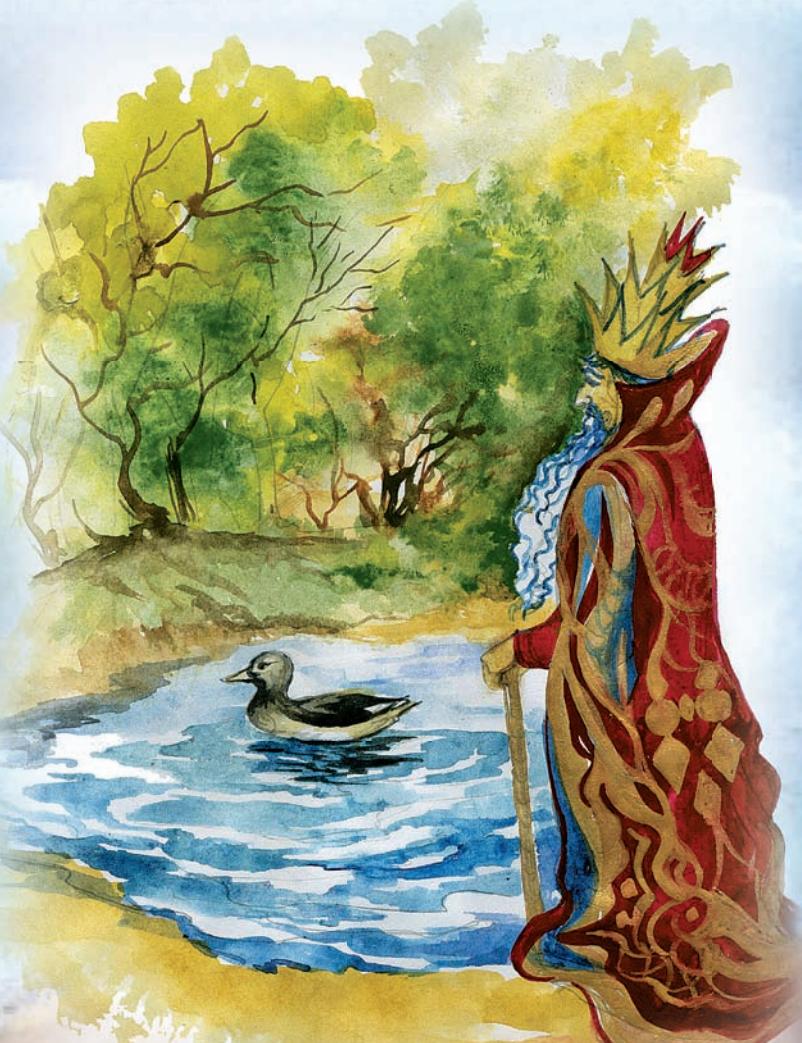
– Ты стань селезнем, – сказала она мужу, – а я буду озером.

И разлилось в том месте, где они стояли, озеро, а по озеру плавал селезень.

Кинулся царь селезня ловить, да не тут-то было! Только к озеру подойдёт – озеро отступает, селезень уплывает.

Устал морской царь, умаялся, махнул рукой и обратно повернулся.

А Пери и юноша дальше пошли. Долго ли шли, коротко ли, кто знает, но вернулся всё же юноша к отцу с матерью. То-то было счастье у родителей! Сыграли они сыну свадьбу. Я на той свадьбе был. Подарили мне три румяных яблока. Одно я сам съел, другое отдал тому, кто сказку слушал, а третье – тому, кто сказку запомнил.



ДОМАШНИЙ ТОНКИЙ ЛАВАШ

КОТОРЫЙ ГОТОВИТСЯ БЫСТРЕЕ, ЧЕМ ПОКУПАЕТСЯ ГОТОВЫЙ!



ИНГРЕДИЕНТЫ

- мука – 350 г
- вода – 150 мл
- растительное масло – 30 мл
- соль – 5 г

ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. Смешать все ингредиенты и вымесить крутое тесто.
2. Сформировать из теста шарики. Количество шариков зависит от размера вашей сковороды или противня.
3. Раскатываем тесто – тонкое, как бумага.
4. На разогретую сковороду выкладываем тесто. Прямо на глазах на нем будут образовываться пузырьки. Обжарить лаваш с двух сторон, на это уйдет не больше двух минут.
5. Выложить готовый лаваш на полотенце, сбрызнуть водой и накрыть полотенцем на несколько минут.



РУЛЕТИКИ ИЗ ЛАВАША С КУРИЦЕЙ И ПЛАВЛЕНЫМ СЫРОМ

Вкуснейшие рулетики из лаваша с курицей и плавленым сыром – закуска, которая быстро готовится и так же быстро съедается.

ИНГРЕДИЕНТЫ

- филе курицы – 400 г
- сыр плавленый – 200 г
- лаваш – 3 штуки
- сметана – 4 ст. л.
- соль, перец по вкусу

Филе курицы отварить до готовности. Измельчить при помощи блендера или мясорубки. Добавить к курице плавленый сыр, сметану, соль, перец. Все хорошенько перемешать. Смазать массой первый лист лаваша. Накрыть вторым листом, смазать. Положить сверху третий лист и свернуть в рулет. Оставить рулет на 20 минут для пропитки. Нарезать на ломтики толщиной 2–3 см и обжарить на растительном масле с двух сторон до золотистого цвета.



ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. Сварить овощной или куриный бульон.
2. В воде отварить морковь, нарезанную на кусочки (в течение 4 минут), потом добавить брокколи и варить еще 6 минут. Овощи откинуть на дуршлаг, переложить в кастрюлю, добавить в бульон, размять блендером до однородной массы. Добавить соль, перец по вкусу.

СУП-ПЮРЕ ИЗ БРОККОЛИ

ИНГРЕДИЕНТЫ

- овощной или куриный бульон – 1 л
- брокколи – 500 г
- морковь – 1 штука
- мука – 1 ст. ложка
- сливки 10% – 400 мл
- сливочное масло – 1 ст. ложка
- кунжут – 1 ст. ложка
- соль, перец по вкусу

3. Чтобы приготовить соус, на сковороде расстопить кусочек сливочного масла, высыпать столовую ложку муки, перемешать и зажарить.

4. Добавить холодные сливки и довести до загустения. Готовый соус влить в кастрюлю с супом и взбить блендером.

5. Потом поставить суп на огонь, сильно нагреть, но не кипятить. При подаче украсить петрушкой и посыпать семенами кунжута.

САЛАТ С КОРЕЙСКОЙ МОРКОВКОЙ И КОПЧЕНОЙ КУРИЦЕЙ

ИНГРЕДИЕНТЫ

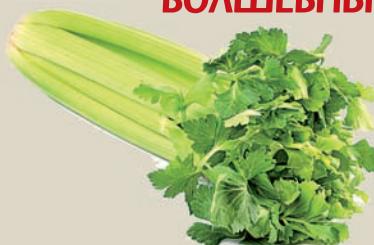
- Морковь по-корейски – 400 г
- Копченый окорок – 1 штука
- Кукуруза консервированная – 200 г

ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. Подготовить все необходимые ингредиенты. Морковь по-корейски можно купить готовую, а можно приготовить самостоятельно.
2. Мясо отделить от кости, измельчить.
3. Смешать куриное мясо, кукурузу и корейскую морковку.
4. Заправить салат майонезом, полчаса дать настояться.



ВОЛШЕБНЫЙ СЕЛЬДЕРЕЕВЫЙ СУП ДЛЯ БЫСТРОГО ПОХУДЕНИЯ И МЯГКОЙ ОЧИСТКИ ОРГАНИЗМА



Сельдеревая диета рассчитана на 1 неделю, в течение этих дней можно есть фрукты, кроме винограда и бананов, и овощи, кроме картофеля. Пить без ограничений чистую воду, минеральную воду без газа, зеленый чай или кофе без сахара. При регулярном употреблении сельдерей оказывает общеукрепляющее, омолаживающее и даже очищающее действие. Основное условие – каждый день по одной тарелке волшебного супа.

ИНГРЕДИЕНТЫ

- 400 г стеблей сельдерея
- 0,5 кг белокочанной капусты
- 6 небольших луковиц
- 3 средних свежих или консервированных помидора
- 2 шт. сладкого зеленого перца
- соль, перец черный по вкусу.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Овощи нарезать, залить 3 литрами воды, добавить соль и черный молотый перец по вкусу. Поставить кастрюлю на огонь, довести до кипения и варить 10 мин., после этого сделаем огонь более слабым и продолжаем варить до тех пор, пока все овощи не станут мягкими.



ВОЛШЕБНЫЙ ФРУКТ

**ХУРМА – ЭТО НЕ ТОЛЬКО ВКУСНОЕ ЛАКОМСТВО,
НО И КЛАДЕЗЬ ПОЛЕЗНЫХ ВЕЩЕСТВ**

ЧТО ВХОДИТ В СОСТАВ ХУРМЫ?

В ней содержатся растительные белки, углеводы (глюкоза и фруктоза), небольшое количество жиров, органические кислоты, дубильные вещества, витамины (C, бета-каротин – провитамин А), микроэлементы (калий, кальций, магний, фосфор, железо, йод). Хурма – прекрасный антиоксидант, используется для лечения и профилактики множества различных заболеваний. Обладает мочегонным и тонизирующим действием, рекомендуется при нервных расстрой-

ствах, плохом настроении. Укрепляет зрение и не дает организму стареть раньше времени. Говорят, что любители хурмы часто становятся долгожителями.

Несмотря на то, что плод является очень сладким, его рекомендуют людям, которые пытаются справиться с лишним весом!

Кроме того, если вы чувствуете себя усталыми и разбитыми с самого утра, то вы просто обязаны есть хурму! Хурма, съеденная на завтрак, повышает умственную работоспособность и заряжает энергией.

КАК МОЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ МЕЛ



1. **Мел против жирных пятен**

Свежее жирное пятно исчезнет быстро, если натереть его мелом и оставить на 10 минут. Затем можно постирать вещь обычным способом.

2. **Отбеливание воротничков**

Перед стиркой натереть воротничок мелом. Это сохранит любую ткань белоснежной и предотвратит появление желтизны!

3. **Пятно на замшевой обуви**

Жирные пятна непонятного происхождения на таком деликатном материале, как замша, очень просто убираются при помощи мела. Слегка натереть обувь мелом и оставить так на ночь. Наутро пятно исчезнет.

4. **Запах в корзине для белья**

Кусочек мела в корзине с грязным бельем будет впитывать все лишние запахи и влагу. Для порядка в корзине важно менять мел на новый примерно раз в месяц.

5. **Для блестящих столовых приборов**

Положить кусочек мела в ящик со столовыми приборами. Это поможет сохранить их чудес-

ный блеск надолго – мел защитит серебро и мельхиор от влажности.

6. **Для сохранности украшений**

Кусочек мела будет уместен в шкатулке с украшениями – ни одна любимая вещь не потускнеет.

7. **Опрятный гардероб**

Чтобы в гардеробе всегда приятно пахло, поместите туда несколько брусков мела. Лучшее средство против затхлости!

8. **Защита от ржавчины**

В ящик для инструментов просто необходимо поместить немного мела! Это защитит предметы от ржавчины.

9. **Против муравьев**

Муравьи терпеть не могут линии, начертанные мелом. Отметьте проблемные места мелом, и муравьи там больше не появятся.

10. **Если ключ застревает в замке**

Натрите ключ мелом, если он с трудом поворачивается в замке. Мел поглотит лишнюю влагу и грязь внутри замка, и он снова будет работать исправно!

ПЛОХАЯ ОСАНКА ЯВЛЯЕТСЯ ОСНОВНОЙ ПРИЧИНОЙ БОЛИ В СПИНЕ, СУСТАВАХ И НОГАХ. МЫ ПРЕДЛАГАЕМ ВАМ РЕЦЕПТ ДОМАШНЕГО СРЕДСТВА, КОТОРОЕ ИЗБАВИТ ВАС ОТ БОЛИ И УКРЕПИТ КОСТНУЮ ТКАНЬ.
ВСЕ, ЧТО ВАМ НУЖНО, – ЭТО 150 ГРАММОВ ЖЕЛАТИНА. ВЕЧЕРОМ, ПЕРЕД ТЕМ КАК ЛЕЧЬ СПАТЬ, РАЗМЕШАЙТЕ 2 СТОЛОВЫЕ ЛОЖКИ ЖЕЛАТИНА (5 ГРАММОВ) В ЧЕТВЕРТИ СТАКАНА ХОЛОДНОЙ ВОДЫ. ПУСТЬ СМЕСЬ ПОСТОИТ В ТЕЧЕНИЕ НОЧИ. НЕ ХРАНИТЕ ЕЕ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ. НА СЛЕДУЮЩЕЕ УТРО ДОБАВЬТЕ ЖЕЛЕ К ТОМУ, ЧТО ВЫ ЛЮБИТЕ: В СВЕЖИЙ СОК, КАШУ, МОЛОКО ИЛИ ЧАЙ. В ТЕЧЕНИЕ 7 ДНЕЙ ВЫ ЗАМЕТИТЕ РЕЗУЛЬТАТЫ. ДЕЛАЙТЕ ЭТО В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА И ПОВТОРИТЕ ВСЮ ПРОЦЕДУРУ ПО ИСТЕЧЕНИИ 6 МЕСЯЦЕВ. ТАКИМ ОБРАЗОМ ВЫ БУДЕТЕ «СМАЗЫВАТЬ» СУСТАВЫ.

ЧЕМ ЖЕЛАТИН ХОРОШ ДЛЯ ВАШИХ СУСТАВОВ?

Желатин укрепляет суставы и сердечную мышцу.

Стимулирует обмен веществ.

Усиливает умственные способности.

Улучшает цвет лица.

Повышает эластичность, укрепляет связки и сухожилия.

Помогает в профилактике остеопороза и остеоартрита.

Укрепляет структуру волос и кожи.

Помогает при лечении дисплазии.

Это домашнее лечение облегчит вашу боль за 7 дней. Состояние значительно улучшится в течение месяца.





Советы мудрецов

ЧТО СЛЕДУЕТ ДЕРЖАТЬ В СЕКРЕТЕ?

Первое, что надо держать в секрете, говорят мудрецы, – свои далеко идущие планы. Помалкивайте до тех пор, пока этот план не исполнится. Любые наши идеи не только не идеальны, в них огромное количество слабых мест, по которым очень легко ударить и все разрушить.

Второе, что рекомендуют мудрецы, – это не делиться тайной о своей благотворительности. Благое дело – большая редкость в этом мире, и именно поэтому ее надо беречь как зеницу ока. Не нахваливайте себя за хорошие дела. Гордость тут же увидит и отберет все то благо, которое пришло в результате этой благотворительности.

Третье, о чем не рекомендуют распространяться мудрецы, – это о своей аскетичности. Не рассказывайте налево и направо о ваших ограничениях в питании, сне и т. д.

Четвертое, о чем следует помолчать, – это о своем мужестве, героизме. Кто-то получает испытания внешние, а кто-то внутренние. Внешние испытания видны, поэтому за них люди получают награды, но преодоление внутренних испытаний никто не замечает, поэтому и наград за них никаких не присваивают.

Пятое, о чем не стоит распространяться, – это о духовном знании. Духовное знание имеет разные уровни и должно раскрываться только по достижении определенного уровня чистоты

сознания. Основной ошибкой начинающего носителя истины является желание поделиться слишком высоким духовным знанием, которое, вместо того чтобы принести добро человеку, только еще больше его запутывает и даже пугает.

Шестое, чем не стоит особенно делиться с другими, – говорить о своих домашних конфликтах и вообще о своей семейной жизни. Запомните: чем меньше вы говорите о проблемах в своей семье, тем она будет крепче и стабильнее. Ссора – это избавление от негативной энергии, которая накопилась в процессе общения.

Седьмое, о чем не стоит говорить, – это о некрасивых словах, которые были от кого-то услышаны. Можно запачкать на улице ботинки, а можно запачкать сознание. И человек, который, придя домой, рассказывает все, что он услышал глупого по дороге, ничем не отличается от человека, который пришел домой и не снял обувь.



Сарыкъум

Дагъларинни дуъзенрин ери тир Дагъустандин сергъятдалтебиатдин надир гүмбетэкІя хъанва: Сарыкъум тівар алай къумадин тепе – Азиядин гегъенш къумлухрин са кIус. Ам республикада тібиатдин гүмбетязгысабзава ам махсус тешкилаттин гүзчилил ква. Сарыкъум Дагъустанда виридалайни чими чка яз гысабзава. Гатун вахтунда тепедин киблепатан синерал къумадин чимивал +60°, бязи вахтара гъатта +90°C жезва. Ихътин чимивилиз анжак къумлухдин гъйванривай дурум гуз жеда – иланривай, чуылдин кыиферивай. Абуру къумадин къене чуынных хъана, чеб къулайдиз гыссда.

Дүньядиз къумадин и тепедикай гъеле XIX асирда хабар хъана. А чавуз Дагъустандиз атай френгрин машгүр писатель Александр Дюомади вичин «Кавказ Прометеялай гатIунна Шамилал къведалди» ктабда и чадин гүрчегвиликай хъенай.

Сарыкъум (тюрк чалал «хъипи къум» лагъай чал я) тек са тепедикай ваъ, са шумуд тепедикай ибарат я. Абур вири са акъван еке майдандал экІя хъанвач: и чадин яргъивилел тахминан 10, гъяркүүвилелни 3-4 километр жеда. Сарыкъум тепедин къакъанвал датIана дегиш жезва, асул гысабдай адан къакъанвал 260 метр жеда. Им неинки са Россияда, гъакIини вири Евразияда авай къумадин виридалайни къакъан тепе я. Адан яш са шумуд виш агъзур йисалай виниз яз гысабзава.

Гарарин таъсирдик тепедин кIалуб датIана дегиш жезва, амма адан бине гъамиша гъа са чкадал аламукъзава – Къумтуркъаладив гвай дагъларин ценерив, дагъларинни дуъзендин сергъятдал.

Сарыкъум арадал атуникай гзаф риваятар ава. Абурукай сада лутъузтайвал, Тухтамишаз акси женгиниз фидалди вилик, Акъсакъ-Темира вичин къушунда гъикъван аскерар аватIа ахтармишун къетIна. Ада

гъар са аскердиз къилел алай бермека аваз гъульуын къеряй къум гъана, гъагы чкадал иЧиран буйругъына. Нетижада пачагъдин вилик къумадикай ибарат зурба дагъ пайда хъана. Гъа чавуз ам вичелай Къизил-Орда мұнтұлыгъариз жедайдан чIалахъ хъанай.

Ихътин риваятни ава. Къумтуркъала хуыре Ибрагым тівар алай са кас яшамиш жезвай. Адахъ Барият тівар алай гуырчег руш аваз хъана. Гзафбуруз ам кIан хъана, амма рушаз Булат тівар алай жегъиль хуш тир. Булат са шумуд сеферда Ибрагыман патав руш це лутъуз атана, амма гъар сеферда ада вай лутъузтай. Рушни вичин къастунал кIевиз акъвазна, ада гъар атай илчи элкъуыр хъийизвай. И вахтунда Ибрагымса Булатаз лагъана:

«Гъульелай гъана , Шура-озень вацIун къулухъ къумадикай тепе туыкIуыра. Адан кукIвалайни чи кIвал аквадайвал хурай. Анжак гъа вахтунда зун ваз зи руш гъакъикъатдани Канзавайдахъ агъада».

Булат рази хъана, ам вичивай тIалабай кардив эгечIна. Варцар, йисар къвез алатзайвай. Тепе лап яващдиз арадал къvezvay. Гъульелай къум гъиз къвердавай Булатаз четин, ам вични галат жезвай. Эхирни тепе къакъан хъана, адан кукIвалай Булатаз хайи хуыр, таниш кIвалин къавалайни дишегълидин къамат акуна. Чинин кIалубар аквазвичиртIани, ада зи вичин яр тирди чир хъана. Булат агъадал эвичIна, вацIалай элячIна: эхирни ам вичин гүзел Бариятал эвлениши жеда . Амма им вуч я ада зи аквазвайди? КIул экъисай, яшлу, рехи дишегъли вичиз мукъва жезвай инсандиз пашмандиз килигзайвай. Адан хъульхъвер къенез фенвай, вилерални накъвар алай. Анжак и легъзеда Булатада вичик квай яргъи, лапу чурудиз фикир гана. Жегъилвал алатна, уымуыр фена. Гъа икI къумукъирин Къумтуркъала хууруын патав къумадин натараз – Булатан ва Бариятан баҳтсуз мұғъуббатдин гүмбет арадал атана.

Гъакъикъатда лагъайтIа, къумадин тепе арадал атун гарарихъ галаз алакъалу яз гысабзава. Асиррин къене абуру къваларив гвай дагъларай къум са чкадал кIватIиз хъана, нетижада и тепе арадал атана. Ина гарар а къайдада пайда жезва хы, абуру тепедин кIалуб датIана дегишарзава, анжак тепе вич алай чкадилай масанихъ юзазвач.





Ася АБАСОВА

ЧУБАРУКДИН МУГ

Азимаз

Чубарукар хтана,
Яргъал сефер алудна,
Муг туыкIурун паталди
КIвалин чере худна.

Векъер, къалар пешерни
Гъана цлак кукIурна,
Ахпа кIуфа къаз вичин
Чепедкай муг туыкIурана

СакIус вахтни алатнач
Чубарукдин мукуна
ГъвечИ - гъвечИ шарагар
Чаз вилерив акуна.

Бадеди чаз лагъана:
«Килиг, кямир шарагрик
Гзаф гунағ кар я ам.
Чи чередин зар я ам!»

Бадеди мад лагъана:
«Чубарукди муг авур
КIвале бахтар бул жеда,
Берекатар - дул жеда»

Зул атайла шарагар
Чехи хъана хуррам тир,
Абур акваз дидеяр
Мегърибан тир, кIубан тир

Ася Абасова Агъаселимовна 1942-йисуз Ахцегь райондин Игъиррин хуыре дидедиз хъана. Къакъан дагъдин гъвечИ хуыре школа авачир. Мадни башкъя: 1953-йисуз Игъирар Къурушин хуурыхъ галаз Хасавюрт райондиз куыч хъана, са хуыр кутуна ва адал Щийи Къуруш тIвар эцигна.

1958-йисуз Абасоврин хизан Хасавюрт райондин Щийи Къурушдал куыч хъанай. Ина Асяди юкъван школа күтаягъна ва 3-йисуз аялрин библиотекада кIвалахна

А. Абасовади 49-йисуз - сифте хайи Къурушин школада (20-йисуз), ахпани Хасавюрт шегъердин 3-нумрадин школада (29-йисуз) муаллимвиле кIвалахна. Адаз «Халкъдин образованин отличник» ва «РД-дин лайихлу муаллим» тIварар ганва.

Алай вахтунда Ася Абасова пенсияда ава, амма адан илгъамди пенсиядиз финикай стIун фикирни ийизвач. Асяди шиирап кхын давамарзава, жегъил чIаван гъевесдивди!

Куыч хъхъана къушар мад
Яргъал уылквейриз чими.
Чи чере дик муг кума
ЯтIани вич гъакI ичи.

Гуызет ийиз жеда чун
Чими гатфар къведалди.
Мугни туыкIуэр хъийида
Чубарук хкведалди

Пакаман кIезил шавгъарди
Юзурзава тарцин пешер.

За ахварай авудна лугъуз
Багъишламиш ая на заз,
Шайр патал кхъидай са
Гуызел шиир гана за ваз!

ЛЕЗГИ ЧIАЛ

Дидедин чIал, бабудин чIал,
Зи гуызел чIал, зи лезги чIал.
Сифте яз за «Диде» лагъай
Играми тир зи багъри чIал.

ХъаначиртIа зи лезги чIал
Жедачир захъ илгъамдин сес,
ХъаначиртIа зи лезги чIал
Жедачир захъ шаирдин мез.

РикIин кIусар кхъида за
Жуван хайи чIалал лезги.
Квез манияр лугъуда за
Жуван хайи чIалал лезги.

Зав дамах гва: чIал ава захъ
Гуызел нугъват - везин авай.
Зав дамах гва: чIал ава захъ
Шалбузни Шагъ мензил авай!

Хуых жуван чIал - девлет я ам,
Руыгъдин къуват, сүрсөт я ам.
ЧIалал лезги рахух, дустар,
За квез гузтай къимет я ам.



Хайи чалал ашукъди

Сабир Эфендиеван шиирап лезги чалал акъатзавай печатдин изданыйра мукъвал-мукъвал чапзава. Къве йис идалай вилик С. Эфендиеван шииратдиз къимет гудайла литературадин критик, "Лезги газетдин" къилин редактор Мегъамед Ибрагымова вичин макъалада шаирдин эсеррин гъакъиндай ихътин гафар къейднай: "Адет тирвал, шаирлиз, гъикаятчийриз Сад Аллагъди бинедилай яратмишдай къетпен пай-бажарагъ гузва. Гъавиляй абурулай маса инсанривай къатпуз тежевтай делилар, суретар къатпуз алакъазава ва чин эсерра абуран чанни гъизва. Амма ахътин дуьшушарни ава хъи, са къадар яшариз акъатайла бязибу-рукай уьмуърдин шартпари, дуьнъядин уькъу-цуруда ширап ийизва. Ихътин-бурукай сад Сабир Эфендиев я..."

Мукъвара чи макъаладин къилин игитди вичин уьмуърдин 70-гатфар къаршиламишнава. И шад вакъия чна адаz рикпин сидкъидай мубаракзава.

МЕГЪКЕМ ХИЗАН

Заз къисметди рекье туна ви тъвар ахвара,
Вун зи уьмуърдин юлдаш, аялрин диде яз.
А тъвар ама шад мани яз къенизи япара,
Зун алахъна ви тъварни къанивал вине къаз.

Яшар фена, чи къанивални тъмил туш,
Аяларни хъанва чин хизанрин сагъибар.
Чун сад садаз акурла къени сефил туш,
Рикпел алама хъайи уьмуърдин делилар.

Четинвилер пара хъана чи уьмуърда,
Амма а къалахриз чна гъамиша давам гана.
Мегъкем хизан арадал гъун авай чи фикирда,
Къанивал уьмуърда чаз шадвални хизан хъана.

* * *

Заз Фелекди уьмуър ганва дуьнъядал,
Яшамиш хъун патал халис инсан яз.
Уьмуърдини Ватан ганва дуьнъядал,
Хъун патал ам намус, гъейрат, виждан яз.

Гъар са инсан атайла экуль дуьнъядал,
Яшамиш хъана къанда лайихлу инсан яз.
Лугъудайвал инсанри атайла адан дуъадал,
Фена регъметдиз ам михъи виждан гваз.

ТЕРБИЯ

Чаз виридаз балаяр къанда пара,
Куъз лагъайта абур я чи гележег.
Балайрилайни багъя я, гъелбет, тербия
Тербия инсандин уьмуърда я эвел.

Дидедин некъедихъ галаз вири аялри,
Хъвазва, гъелбет, дережани тербия.
Шехи хъайла чаз пара къандай неведи,
Хъун паталди гъвеччи-чехидан дережа.

Уьмуърдихъни жеда вичин хесетар,
Са хесетни хъун я инсандин тербия.
Уьмуърдихъни ава вичин девлеттар,
Са девлетни язва хъун гъамиша дережа...

ДИДЕДИН ГЪИЛЕР

За икрамда зи дидедин чехи яшариз,
Хтуларни птуларни метпел алай.
Икрамда зи дидедин рехи чарариз,
Лацу пек хъиз авахъна пелел алай.

За темен гуда зи дидедин гъвеччи гъилери,
Садрани чпиз ял ядай мажал тахъай.
За темен гуда адан чулав, хци вилериз
Пехил яз гъич садрани масадал тахъай.

* * *

Лацу яргъан экъя хъультпуз живедин,
Ястухарни арадал гъана къаю авур маргъалди.
Рикпел алама яргъан тукъпай гъилери дидедин,
Галат тийиз, садрани инсаф тавур мажалди.

Хъультпуз дидеди тур къелечи куъгъне яргъанди,
Чим гудай заз лапара мекъи, яргъи йифериз.
Гагъ ада зун сагъ хъийдай сагъдайвал дарманди,
Гагъ чим гудай мекъи хъана хабар авачир къавчери.

Чалахъ тежер къалах я жед, белки, мумкин я
Куъгъне къелечи яргъанди хъультпуз чими авун.
Чин тийир касдиз гъавурда акъун четин я,
Заз чим гузтай а яргъан тур дидедин гъилери.

ЗЕГЪМЕТКЕШ ГЪИЛЕР

Зегъметкешдин гъилер, берекатлу гъилер,
Хайи чилин багъя атир галай чпихъ.
Зегъметкешдин гъилер, девлетлу гъилер,
Незвай ризкъидин тъям галай чпихъ.

Халичадин са-са кваг хразвай гъилер,
Лезги вахарин акунар ава квехъ.
Михъи мутьуббатдив ацанвай вилер,
Къанивилин рекъяй къатпунр ава квехъ.



Рике гел тун

Инсандин къенепатан дуњядада
хъсанвал – им рагъ я
(В.Гую)

Дуњядада чун садни эбеди туш. Са мус ятани, чакай гъар садакай «хъанай, авай, авур тир...» лугъуда. Амма ахътин инсанар ава хъи, абур рагьметдизфейила ажедахъи, абур и дуњядай фад хъфена. Геждалди абур чаз герек яз амуќда. Чна лагъайтла, абуру эку къаматчи аялрал, хтулрал агакъарзана...

Республикадин умурда къетлен гел тур, Урусатдин ва Дагъустандин культурадин лайихлу къуллугъчи, Дагъустандин государстводин премиядин лауреат, мергъяматлувилин общественный региональный «Дараччи» организациядин президент, хъсан дишегъли, къани диде, къени инсан Марьям Чибиевна Ильясовадикай алтатай вахтуна аваз рахаз четин я. Чун мад садрани адахъгалаз редакцияда са столдихъ ахцукудач, я чай хъваз-хъваз, вилик квай крат веревирдач, я жуванагалкъунрикай, месэлайрикай сүгъбетардач, чаз адан хъвер ахквадач, ван хъижедач. Ихътин гъакъикъатдихъ агъун лап четин я.

Амредакциядиз мукъвал-мукъвал къведачир. Ятани ам чаз мугъман хъайи гъар сеферда редакцияда авай гъава дегиш жедай. Ам чаз садрани чин чурнавайди, хъел авайди яз акунаж. Адахъгалаз санал къалахай юлдаши къейдзивайвал, Марьям Чибиевнадиз бахтлувилин сирер чидай: ам умурдал ашукъ инсан тир, гъар са йикъакай ада лезет хкуддай. Чибидинни Мухлисатан къалин хизанда, мульжуд аялдин арадай Марьям нур гузтай гъед хъиз, хкат хъана чир жедай.

Дагъулух Унчукатль хурий тир Марьям, Курклидин юкъван мектеб акъалтарна, ДГУ-дин филологийдин факультетдиз гъахъна. Вуз акъалтарай 1967-йисуз Махачкъала шегъердин 7-нумрадин мектебда

муаллим яз къалахал акъвазна. 1968-1973-йисара Ногъай райондин «Червленые буруны» совхоздин мектебда муаллимвална.

Хизан Махачкъаладиз куъч хъайила, Марьям Чибиевна «Дом книги» түквендә къалахиз гатунна. Отделдин зеведишдин къуллугъдилай түквендин генеральный директордин къуллугъдал къван хкаж хъана.

Перестройка гатунна. Инсанрин хейлин мурадар барбат хъана. И арада общественникдин, ватанпересдин, дагъустанвийрин тариҳдивни гележегдив къайгъударвилелди эгеч Изавай дагъви дишегълидин бажарагъди вичикай хабар гана. Марьям Ильясовади, дишегълийрин надир клуб арадал гъуналди, вич кар алакъдай тешкилатчи тирди субутна. Тешкилнавай клуб эвер гунрал ваъ, гъакъикъи крат авунал машгъул жезвай. Ада ина гъа вич хътин кар алакъдай пешекарап садна, Дагъустандин абадвал патал зегъмет чуѓваз эгечина.

Агъур вакъиайрин шагъидар хъайи 1999-йисара чиреспубликадиз бандтешкилтрин басрухдикакатна, катуниз мажбур хъанвайбур атана. Каспийскда теракт къиле фена, Бесланда бедбаҳтвал арадал атана... И четин макъамда «Дараччи» клубдин членри, интернатриз, аялрин къалериз, военный частариз, ветеранрин пансионатриз физ, игтияж авайбуруз къумекар гана. Вири и мергъяматлу кратин къиле акъвазнавайди «Дараччи» тешкилатдин президент Марьям Ильясова тир.

Клубдин мад са тереф тариф авуниз лайихлу я. 90-йисара вири улкведин искусство «фалужди» янавай лагъайтла жеда. И арада Махачкъалада милли театрдин сегънедал аслу туширвал къазанмишунин рекъе къегъалвилер къалурай дагъустанвийрикай тир эпический драма эцигна. «Парту Патима» тамаша тамашчийрин арада иллаки машгъур хъанвай. Ихътин тамашаяр

сегънеламишунин карда «Дараччи»-ди важибу роль къугъвана.

Тешкилатдин теклифдади ва адан пулдин такъатрихъ Дагъустандин къакъан дагълара Парту Патимадиз –чи Жанна Дарказ – Ватан патал акъалттарай викъегъвилер къалурай дагъви дишегълидиз, гуымбет эцигна.

И ва хейлин маса гъерекатрин (крабар, гафарганар, пособияр, аялрин литература чапдай акъудун, мектебрин ктабханайриз чара авур хейлин учебникар, милли чал, меденият вилик тухун патал авур къван маса къалахар) нетижада М.Ч.Ильясовадиз «Меденият хуъз хъайтла – чна чун хъуда» медаль гана. Адан зегъмет тек са га иккъейд авунал сергъятламиш хъанач. Ам Урусатдин «Ислягъвал хуънин ва мергъяматлувилин рекъе чуѓур зегъметрай» » фондунин къизилдин медалдиз лайихлу хъана. РФ-дин Президентдин Администрацияди М. Ильясовадин общественный къалахар «Гимишдин лиф» знак гуналди къейдна ва ам делегат яз дишегълийрин Международный конгрессдиз Дагъустандин патай векил яз рекъе тұна. Планетадин вири улквейрин тіварціхъ рекъетунвай конгрессдин Чарчел Дагъустандай тир Марьям Ильясовадин къулни ала.

Марьям Чибиевна Ильясовади дагъустанвийрин рикъера гъич садрани чур тежер гел тұна. Вири умурда ада хизан, халкъ, Дагъустан патал къалахна.

Ам къе чи арада тахъунал чна пашманвалзана, Марьям Чибиевнадин мукъва-къилийриз, ярап-дустариз, санал къалахай юлдашиз башсағълугъвал малумарзана.

«Дагъустандин дишегъли» журналдин редакциядин коллектив,

Мергъяматлувилин
региональный жемиятдин
«Дараччи» тешкилат





Пахсирикарвал яни? Бедбахтвал яни?

ЭЛЬМИРА ИБРАГИМОВА

хуш тирди чизвай. Из иис хъанвай зун Гъамидахъ галаз санал еке дамахдивди мектебдиз къвенни ийизвай, хъфинни.

Авайвал лагъайта, мектебда садани чун гележегда санал жеда лагъана фикирзавачир. Чи арада къанивилин ялав пайда жедайдахъ садни агъзвачир. Гъавиляй я Гъамидан, я зи диде-буба чи дуствилиз акси тушир. Авайвал лагъайта, бадедиз и кардикай гъяз авачир.

- Гададинни рушан арада ихътин дуствал хъун лазим туш. Абур, ядни цай хъиз, санал хъун кутугнавач.

- Киче жемир, баде, Замира гъеле аял я. Гъамидахъ галаз абур гъвечи чавалай дустар я. Идалай гъейри, ви хтулни гадаруш хътинди я: югъ атана гагъ тарапиз акъахда, гагъ боксдиз фида, алукъунарни гададинбур я. Бажагъат Гъамида зам хътин руш хуш жеда.

Гъамида з военкоматдай повестка атанвайдакай ва ада иисни зура къуллугъяна къанзайдакай хабар хъайила, тамам къве гъафте за шехъиз акъудна. Ада зун секинарзай, зи накъварал зарафатарзай.

Къаниди галализ за са иисуз гъикI эхнатта, заз чидач. Заз я мектебдиз фидай, я куьчедиз экъечидай гъевесни авачир, зун паталди умъур гуя акъваз хъанвай. Аялвилин мутьуббат къундарма язтысабзайбур, зи фикирдалди, дериндай батIул жезва.

Гъамида армиядай хтана, чи гурушрал чан хтана. Эвленишишникай фикирун гъеле фад тир: зи – цуругуд, адан къадийис хъанвай.

А вахтунда чи умъурдани хейлин дегишвилер къиле фенвай. Чи хизан са шумуд иисуз эцигай еке, пуд мертебадин къвалериз кууч хъанвай. И карди гай шадвал са акъван геждалди давам хъанач. Хейлин иисара чехи фирмадиз регъбервал гайи зи бубадивай вич ихтибарзай инсанри вич маса гун эхиз хъанач. Тапан дустар себеб яз, къил пулдихъ галаз алакъалу баладик акатай ада кредиторрив вичин жибиндей пул вахкузвай. Фирмани адан гъиляй акъатна. Савацралай ада зинсульт хъана. Зур иис арадай фейила, ам са жуъреда гъалдиз хтана, амма къвалахал эхкъечииз хъанач.

Зани дидеди, чавай жедайвал, хизан къиле тухуззвай. Виликдай гъич садрани къвалахал тавур диде вахан фирмада къвалахал акъвазна.

Мадкъвейис алатна. Чи къвализ илчияр къвевзай, амма за виридаваъ лугъуззвай. За гуьзетзвай илчияр масабур тир. ГъикIятта душушудай заз Гъамидан дидеди вичин хизиз свас суракънавайдакай хабар хъана. Вични чи чирхчир дишегълидин руш – Салима. Эвел зун и кардал тажуб хъана: аял чавалай адан дидеди заз, зарафатрик кутаз, свас лугъудай, Гъамида армияда авайла, ада зумъвал-мумъвал чаарар кхын талабдай.

Салима заз хъандиз чидай, ам Гъамидан вах Зуыгъредин дусттир. Ам ара-ара Гъамидурун къвализни къведай. Рушаз гада хушзвайди къатIун четин кар тушир. И кар себеб яз, за са сеферда Гъамидавай ам Салимадив гъикI эгечизаватта

Са иис идалай вилик за жуван хъсан итим маса гуда лагъана гъич зи фикирдизни къведачир.

Гъелбетда, зун дагъийрин адетар вине къазвай хизанда тербияламиш хъанвай. Заз ашна авай дишегъли вирида намус-сузди, къацIайди, негънавайди яз гъисабзайдини хъсандиз чизвай. Гъич са себебдивайни и кар гъахъариз тежедайдан гъавурдани зун авай.

Зун ругуд иис идалай вилик гъульуз фена. Белки инал зун гъульуз фидалди хъайи вакъияр рикъелхкун герек авачжеди, амма абур галализ зи гъавурда акъун четин я. Завай лагъайта, и кар жуваз я багъишиз жевзач, я жув михъи ийиз. Белки сад къванни зи гъавурда акъада ва зи язух къведа.

Гъамидахъ галаз зун дидедиз хъайи йикъалай таниш тир. А чавуз гададин къуд иис хъанвай. Аялар хадай къвалахъайт чун даҳди ва къуншийрин къени хизанди къаршиламишна: Гъамида, адан диде-булади ва чехи ваха.

Гуьгульлай Гъамидакай зи сад лагъай мутьуббат хъана. Чун сад-садавай къакъудиз тежербуруз элкъиенвай: саналди неинки мектебдиз, гъакъини базардиз, диде-буладин буйругъудалди түкъенризни физвай. Заз мектебда авай хейлин рушариз Гъамид

УЬМУРДИН АГЬВАЛАТ

жузуна. Адан гафарай, Салима ада вичин вахай къунвай.

ГъикI ятIани зунни Гъамида са сеферда къалриз акъатна. И Чавуз зи патав адан вах атана. Заз ада хъелзавай зунни Гъамид түхкIуър хъийидайди хъиз хъана. Амма адав гвай хабар масад тир: мукъвара абуруз Гъамида Салима це лугъуз кIанзава ва заз абуру гъазурвилер акун патал чпин кIвализ теклифзавай.

- Вун чаз чаради туш, Гъамидан къвед лагъай вах хъиз я, - лугъузвой адазинни Гъамидан арада гъакъикъатда гъихътин алакъаяр аватIа хъсандиз чиз-чиз.

Мягътел хъайи зи къил михъиз какахъна. И арада Зульгъре зун гъавурда тваз алахъна:

- Гъамида Салима фадлай хуш я - и кар ада вичи хиве къуна дидединни зи вилик. Амма адаз ви вилик регъузва, ГъикI лагъайтIа вуна ам армиядай вилив хвена, умудар кутуна.

Зульгъреди заз маса ихтилатарни авуна. Малум хъайивал, Гъамид зав вири и вахтунда дуст яз эгечI-завайди тир, кIанивилин гъиссер адахъ авайди тушир.

- За вуч къумек гана кIанзава квез? - са гуж-баладик вилин накъвар хъуз хабар къуна за.

- Чидач, - хъуьрене Зухра. - Гъамида вун гъульув фейидалай къулухъ анжах ахпа вичи мехъерда лагъана. Адан гафаралди, мукъвар вун куть мукъвабурукай тир са хъсан гададиз це лугъузва. Ада вун гъа гададиз гъульув фидайдак еке умударни кутунва.

Са къадар вахтунда зун кисна акъвазна. Ивидал звал атанвай. Икъван Чавалди зун шаклувилиери къунвайтIани, Зульгъреди лагъай гафарилай къулухъ Гъамида кай зи фикирар михъиз дегиш хъана. Авайвал лагъайтIа, а гададикай за Гъамида ихтилатнай. ГъикI диде-бубади зактади кутазватIа, гъадаз гъульув фин меслятзватIа. Амма за Гъамида илчияр тек са адан патай вилив хъзвайдакай хабар ганай. Зи сивяй и гафар акъатайдалай

къулухъ Гъамид заз кIанивилин нурагив ацIанвай вилерай ки-лигнай.

Яраб ам садлагъана вучиз дегиш хънатIа? Белки маса рушал гъакъикъатдани ашукъ хънвятIа?! Зи рикIел чи арада хъайи виридалайни къайи легъзеяр хквевай. Къилинди, зун Зульгъреди авур ихтилатрихъ сакIани агъазвачир.

Пакадин юкъуз за жуван дидебубадиз зун Рашидаз гъульув финал рази тирдакай хабар гана. И карди абурук шадвал кутуна ва нянихъ чи кIвализ мехъериз талукъ савдаяр веревирд ийиз, гададин патай мукъва-къилияр мугъман хъана.

Гъа и юкъуз заз Гъамида зенгна. Ада хабар къуна:

- Зави патав ихтилатун патал вах рекье тунвай. Адаз зазви гафар я лагъана, са хабар ганва, амма зун

чалахъ жевач. Им гъакъикъат яни? Вун гъульув физвани?

- Эхъ, - гуж-баладик жаваб гана за. Гъамида телефон хкудна.

Къве вацралай зун гъульув фена. Зур йис арадай фейила, зи кIанидини эвленимиш хъана.

* * *

Рашид зав къадирлувиленди эгечIавай, ам къениди, хъсанди тир. Завай ам зав эгечIавай тегъердиз къимет тагана жевачир, анжах са кар за къатГузвой: гъульув метдилайни хатурдилай гъейри, Рашидан жигъетдай захъ маса гъиссер авачир. Эгер заз Гъамид кIанзавачиртIа, зи итим заз лап кIан жедай.

Мехъерарна къуд йис арадай фейила, зун душушдай Гъамидал гъалтна. Икъван Чавалди заз ам республикадилай къецепата яшамиш жевайди, гъана кIалах-



УЬМУРДИН АГЬВАЛАТ

ни ийизвайди чизвай. КІвачерал заландиз эхиримжи варз тир (къвед лагъай аялдик). ДакІунвай кІвачер гваз са гуж-баладик къекъзвэвай за жувал чирхчирар гъалтначири^І лугъузвой.

Садлагъана за жуваз рекъин къарши патай са итим килигзавай къат^Іана. Ам вилералудтииз, гуя вичикай хабар гуз кІанзавайди хъиз килигзавай. А итим Гъамид тир.

Ам, рекъелай эляч^Іана, зи патав атана, салам гана. За, салам къуна, вилер хкажна. Ам заз гъа виликдай хъиз килигзавай, чехи кІанивиледи. Гуя акІ тирхъи, чи арада и йисара са зат^Іни хъанвач ва адан вилик акъвазнавайди кІвачерал залан дишегъли ваъ, са гуярчег ханум я. Ам киснавай, эхирни за хабар къуна:

- Вун вучиз заз акІ килигзава?
- Вун гзаф иерди я, Замира. Заз такурйисара вунгенани гуьзелди хъанва. Заз чиз, вунгзаф бахтлуя...

За жув ихътин гъалда авайвилля Гъамида заз къасухдай ихътин гафар лугъузва жеди лагъана фикирна. Амма гъакъикъат къат^Іуз четин тушири.

- Эхъ, зун шад я, Гъамид. Захъ хъсан итим ава, пуд йис хъанвай хва чехи жезва. Эгер духтурри лугъузвой гафар таб тушт^І, мукъвар къвед лагъай хвани жеда. Вун гъик^І ава? – секиндиз хабар къуна за жувак акатнавай къалабулух азад чир тежедайвал.

- Тарифдай зат^Іни авач. Чара хъанва, аялар авач. Фикир тавуна меҳъерна. А чавуз ви хаинвили зи рик^І кузвой. Эвлениш хъуналди, заз ваз зун вахъ акъван кун тийизвайди къалуриз кІан хъана. Нетижада лагъайт^І, Салимадихъ галаз пуд вацран санал яшамиш хъанач. Чара хъана. Зун инай масаниз фена. Хкvezни кІанзавачир. Вун акуна мад рик^Іиз тар тежедайвал. И сефердани хизандин шарт^Іар себеб яз хтана. Диде начагъ хъанва, гъвеч^Іи стхадихъни гъялни кІанзавай месэлайр ава.

- Ибур вуч лагъай гафар я? – Ни вуж маса гана? - гъарайна

за. – Салимадал эвлениш жез кІанзавайди, и кардин патахъай зификир вилив хуьзвайди вунтири къван. Идалай гъейри, вунани зун гъульувз фин гуьзетзлавай. Вири и гафар заз лугъуз ваз регъузвалдай. Вучиз ят^Іа чидани? За вун йисалай пара армиядай хтун вилив хвена лугъуз. Зуыгъредин рик^І вахъ пара кузвой. Бес вучиз вун чара хъана? За вири квез кІандайвал авуна къван...

Гъамид цал хъиз лацу хъана... Чи ихтилат геждалди давам хъана. Малум хъайивал, чун хъелзавай айкъара, Зуыгъреди вичин стхадивай вучиз ада эхиримжи вахтара заз зенгерзамач лагъана жузуна. Ада вахакай са зат^Іни чуынъхзавачир, гъавиляй чун хъел хъанвайдакай лагъана. И арада Зуыгъреди за жув и къайда тухунихъ себеб авайди, гуя заз масадаз гъульувз физ кІанзавайди я лугъуз, Гъамидак цай кутуна. Зи патав илчияр къевзва лагъай хабарди Гъамид къапарай акъудна. Ада заз масадаз гъульувз физ кІанзавайвилля за къал акъуднавайди хъиз фикирна. Куырлди, и хабар ада чи хъелдихъ галаз алакъалу авуна. И чавуз Гъамида, кардай къилакъудун патал, зи патав къвез кІанзавай, амма ваха ихтиярганач. Жува-жув вилляй вегъин герек авач, адан патав зун фида лагъана. Зи патавай стхадин патав хъфейла, ада зун гъакъикъатдани масадаз гъульувз физвайди тестикъарна ва герек ят^Іа, заз зенг авуна, хабар къурт^Іани жеда лагъана. Гъамида зенгна, хабар къуна, зани, силисдин гъавурда авачиз, эхъ лагъана...

Заз зун кІализ гъик^І ахгакънат^І чидач, нянихъ зун больницадиз тухvana.

Зи мутькульд вацран аял са гуж-баладик саламатдиз амуькъина. Вичин бубадин – Рашидан гъунарап себеб яз. Ада, пул гана, виридалайни хъсан духтурап жагъурна, аял патал вири къулайвиллер тешкилна, кІализ хтайлани, саки къве вацра аялдиз килигун патал медсестра къуна. Аялдихъ гелкъевзвой сифте варцара заз а

гуьруыш рик^Іелай алудиз кІанзавай. Амма жезвачир...

Гъамида заз мукъвал-мукъвал зенгерзавай, чун геждалди раҳазавай. Зун дерту тир. Заз вучдат^Іа чизвачир. Зун авай гъал лап четинди тир. Заз Гъамид, анжак Гъамид кІанзавай.

Зун авай гъал акур Рашида кІвализ аялдихъ гелкъвэз няня гъана. Гъульувз зун духтуррин патав тухузвой. Духтурри аял хайдалай къулухъ са къадар вахтунда дишегълийрингъал пайгардикай хкатдайди я лагъайла, Рашид секин хъана.

Гъамида лагъайт^І, завай гуьрушдиз атун талабзавай. Эхирни зун рази хъана. Ийкъарикий са юкъуз, аялар нянядив туна, са вуч ят^Іани себеб жагъурна, зун Гъамидан патав фена. Чун адан машиндаваз шегъердай экъеч^Іна, гъуль галай патахъ фена. Касни авачир хелвет чкада чна садасадаз и къуд йисан къене рик^Іе кІват^І хъанвай къван гафар, сирер, гъиссер лагъана. Зун шехъзавай, ада заз тұмерзавай. Гъа ик^І, чун мукъвал-мукъвал гуьрушиш жезвай. Гъамида завай гъульувхъ галаз чара хъун талабзавай. Адан гафаралди, чун гъеле жегъилар я, гуя сада сад бахтсуз авун герек туш.

Залай итимдихъ галаз чара жез алакъада. Рашидаз зун, рухвайр гзаф кІанзава. Рик^Іиз кІанзат^Іани, Гъамидахъ галаз алакъаяр къат^Іиз жезвач. Гъар сеферда адахъ галаз гуьрушдиз фидайла, жува-жуваз им эхиримжи гуьруш я лугъузва. Амма гъакъикъатда лагъайт^І, гъар са гуьруш нубатдиндаз элкъевзва. Заз адан нефес, килигунин тегъер, гъар са гаф гзаф кІанда. Ам галачир уьмуыр завай фикирдизни гъиз жезвач.

Ихътин уьмуыр гъикъван давам хурай? Чи халис мутькульбат чирлу гуьрушривай гъик^І чара ийид? Ахпа жуван рухвайрин, итимдин вилериз гъик^І килигда? Тахсиркарвилин гъисси кІаниди акунин гъевес гъик^І сад-садаҳъ галаз алакъада твада?..

Къенин юкъуз социальный сетар галачир уймуур фикирдиз гъун четин я. Интернетди инсандин азад ваҳт тулькуннава. Сапатахъай ада хейлин реғъятвилер арадал гъанва, мұмкүп патахъайлагъайтла, яшайишдин адетдиз элкъвенвай сажергетерефартахъай мисалзава. И кардив гъар жуъреда эгечиз, къимет гуз жеда. Амма Интернет гъакъикъат я ва чунам къабулуниз мажбурая.

A woman with dark hair, wearing a yellow long-sleeved shirt, is sitting at a desk. She has her hand on her head, appearing to be in stress or deep thought. In front of her on the desk are several books or papers. The background is a plain, light-colored wall.

«За Интернетдин са сайтда авай хусус чина авай хабараркىелзәвайва садлагынан таништуширкасди изз рекье тунвай кагъаз акуна. Заз итижлу хъана. Кагъаз рекье тунвайдан чин ачухайла, заз шикилдай юкъван яшарин, вилера хъсанвални къенивал авай, рикىز чими итим акуна. Зун гъакъикъатдани шикилдай аквазвай инсан уымуърдани гъа ихътинди тирдахъ агъана. Зун адан 35 йис тирдан ва ам, адан чина къейднавайвал, маса шегъерда яшамии жезвайдан Чалахъ хъянвай. Интернетда чун сад-садахъ галаз раҳаз са шумуд югъ аламна. Чун чав вердии хъянеай. Къвализ хтаммазди зун компьютердихъ ацуқъавай ва ада заз ракъурнавай телер аватла килигздавай. Са къадар ваҳт арадай фе-йла, ам вичикай гъакъикъи делиларлугъуз эгечиңа. Эвэл ада вичин 52 йис тирди малумарна, гүзгүзүнлай вичин халис шикил къалурна, ахпа вич зи аял Чаван дуст руш авай къивалера яшамии жезвайдакай лагъана...

Эхирни чун гүрьушмии хъана. А Чавуз зун захъ галаз санал кІвалахзавай юлдашдин юбилейдин мя- рекатда авай. Ам гъаниз атана ва зун кІвализ къван рекъе хтун теклифна. Патавай ам михъиз масад тир. Зи къатынра арадал атанвай кІалуб и касдихъ галаз ерли къазвачир...

Күрелди зазмад адахъ галаз алакъяр давамардай гъевес амукунач. Вири делилрикай лугъудач. Са гафуналди, чун гъар жусуредин инсанар тир».

Малика С., 33 йис, колледждин муаллим, чара хъанва, 5 ва 7 йисар хъанвай къве аял ава.

Вилеризни такур инсан рикIиз гъакъван чими хун, къатIунрин къилин объектдиз элкъуын инсандин психологиядихъ галаз алакъалу аламат я. Уймуърда, мисаляз, инсан гъихътинди ятланчи чин тийиз, чаз адакай къалп фикир арадал атун мумкин я. Адет яз, гзафбуру винел патан акунриз килигна, инсанриз къимет гузва. Гзаф дуьшушра акIежезахъи, пис фикир арадал гъайи инсан гъакъякъатда къениди жезва ва адахъ галаз алакъаяр хуъзкъимиш къvezва. Психологиядигин къанунралди, 30

секундилай 4 декъикъадал къведалди сад-са да хъгалаз рахазвай бур чпикай тайин фикирар арадал къвезва. Эгер инсан хъуьрезватла, вилериз килигзуватла, арада еке мензил авачиз, яни ваз мукъва акъвазнаватла, ахътингдикай хъсан фикир арадал къвезва. Интернетда и къанунди маса къайдада къвала хъзва. Чаз а кыле чахъ галаз рахазвайди вуж ятла адан телерай, баянрай акъвазва. Сифте фикирни кхъизвай телери арадал гъизва...

Гъакъикъатда авачиз, амма бязи шарттар, мумкин-
вилер себеб яз пайда хууни (виртуал) чакай гъар садаз
жувакай масадаз жуваз къандай жуъредин фикир
тадай мумкинвал гузва. Халис уъмуърда зун, мумкин
я, са карни гъилий текъvezvay, яцу, са акъван фикир
желбдай винел патан акунарни авачир инсан яз, амма,
мисал яз, «Одноклассники» сайтда – къецепатан са
шумуд чал чидай, хъсан къазанжияр къvezvay, ме-
неджер яз къвалахзавай гуърчег жегъил яз къалурда.

Адет тирвал, халис уймурда чаз тайин са касдиҳъ галаз алакъаяр арадал гъиз кІан хъайила, чна вучзава? Сифте нубатда инсандин винел патан акунриз фикир гузва

Виртуал алакъайрин къанунри адетдин схема яр барбат Іава. Адэт тирвал, чна, сифте нубатда, инсандин винел патан акунар чирна кълан зава. Ина лагъайтІа, чаз аквазвайди чаз теклиф завай шикил я. Виртуал къайдада жувахъ галаз раҳазвай инсандин къалуб чна къатпунра рикіяй арадал гъизва. Ада Интернетда вичин чина, мумкин я, са спортсмендин, актердин ва я тахъайтІа камаллу ибарайр кхъенвай сүрет эцигун. Эгер шикил гъакъикъатдинди яз хъайтпани, гъамни алай вахтунда фотошопдин куымекдалди чир тежжедай тегъерда дегишарзана. Са гафуналди, виртуал къайдада жувахъ галаз раҳазвай касдин шикил чна маса къайдада фикирдиз гъизва. Гъакъикъи уъмуърда ам гъихтиндигъ ятІа чин тийиз, чна чи фикирда чаз кутугай шикил түкібуързана ва рафтарвал давамарзана.

СВЕТЛАНА АМИРОВА

«Зун пачагъдин паб тиртla...»

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



Ч

на күн чи ватанэгълийрихъ – халис зегьметкешрихъ галаз танишарун давамарзава. Вил ве-гьеила, абур адетдин дишегълияр хиз аквада, амма гъакъикъатда лагъайтla абур чи девирдин игитар я.

Гамар хрунин рекъяй чехи устад Минаханум Гъашимовна Исрафиловадикай заз психикадинни бедендин мумкинвилер сергъятламиш хънвай жаванар яшайишдинни зегьметдин шарттарив вердишарунин рекъяй кардик квай центрада кІвалахзавай зи чирхчирри сүгъбетнай.

Алай вахтунда гъатта сагълам аял хрунин ва я цунин сеняткарвилел желб ийиз тежезвайла, кІевиз азарлу аялрикай вуч лугъуда?! Амма Минаханум Гъашимовнади хиве къазвайвал, мумкинвилер сергъяталмиш хънвай аялриз, мектебдин программада авай предметрилай тафаватлу яз, и сеняткарвилин сирер фад чир жезва. Им вуч лагъай чал я? Яни, цваз-храз чирзавай муаллим вичи тербия гузтай аялрив адетдин насиgъатчи хиз вая, халис диде хиз эгечІзва, къетІен гъиссеривди, кІанивиливи. Абурун гъавурда гъасята акъазва, аялрин пер хайила, ва я гуьгульар хуррам тир члавуз ада гъасята къатІзува.

Минаханум вич лагъайтla, халичадихъ сифте яз I2 йис хъайила ацуқынай - чехи вахарин меслятдалди. Чехи хъайи рушакай вири хуьруьз сейли устад хъана.

Са къадар вахт арадай фенач, чамни пайда хъана - армиядай хтанвай Мирзефер. Мехъерар авурдалай куулухъ абур шегъердиз куьч хъана. Мирзефераз Махачъяладин пожарный частуниз кІвалахал теклифна. Минаханумаз кІвалае ацуқына къарай къвевзачир: бухгалтериядин гъахъ-гъисаб чирунин рекъяй маxсус курсар кІелна, эвэл «Росбакалея» карханада, гуьгуньлай бондарный заводда кІвалахал акъазна. Абурун хизанда пуд хва чехи хъана. КІвалин-къян дердияр тамамарунихъ галаз санал Минаханум Исрафиловади вичин рикI алай кеспидизни фикир гузтай. КІвалахдилай кІвализ хтайла, уьмуърдин юлдашдиз, аялриз түүн гана, ам халичадихъ ацуқьдай...

«Эгер зун пачагъдин паб тиртla, за вири дульнядиз халичаяр храдай!», - и къайдада эзберзава Минаханума А. Пушкинан машгъур чалар. Ада вичин рухвайриз мехъерин савкъват яз гъар садаз пуд халича храна. Ибурулай гъейри, чипин кІвализни тимил хранач. Устадди гъисабзавайвал, ада хразтай табарсаранрин халичаяр виридалайни хъультуyl ва чимибур я. Адаз

Москвадин халичаярни хуш я, мисал яз, «Уруссин ханум», амма къецепатан улквейрай гъизвайбур, адан фикирдалди, еридалгъалтайла хъсанбартуш.

Винидихъ вичикай ихтилат фейи центрада авайбуруз шегъерда халичаяр хразвай устад авайдакай хабар хъайила, абуру рушариз и кеспи чиран патал Минаханумаз центрадиз къвалахиз теклифнай. Адалай инихъ 20 йис алатнава: дишегълиди, къайгъудар дидеди вичин веледар вердишардайди хъиз, сагъламвилин мумкинвилер сергъятламиш хъсанвай аялриз гам-халича храз чирзава.

Адан гафаралди, аялриз и кеспи чиран адан уьмуърдин макъсаддиз элкъвенва. Къейдийин хъи, къвалахдив Минаханум рикI гваз, къанивилелди, къайгъударвилелди эгечIзава.

...Минаханума вичин уьмуърдин юлдаш кучудна пудийис алатнава. Абур I98I-йисалай санал яшамиш хъанай. Уьмуърдин юлдашдивай къакъатунин тал эхиз адаз неинки рикI алай къвалахди, гъакIни веледри, сусари, хтулри куьмекзана. Абур вири санал, чехи хизан яз, са къвалера яшамиш жезва. Къвалахдилай къулухъ Минаханум хтулар тербияламишунал машгъул я ва пуд лагъай хциз меҳъер авунин къайгъуйрик ква.

Чи макъаладин игитди вичихъ яратмишунрин рекъяй авай фикиррикай субъетна: Минаханума, вичи тарс гузвай аялрихъ галаз санал, алуқнавай цийи йисан ярж («Рехи кицI») алай халичаяр хразва. Бязи аялри и шикил куьмекчи галализ къилди чипи тамамарзана, абуруз и къвалах гзаф хуш я.

Махсус мектебда Минаханум Гъашимовнади кылете тухузвой и къвалах, адеддин мектебда, ссузыда, вузда тешкилзавай къвалахдилай хейлин тафватлуя. ГъикIлагъайтIа, Минехалум Исрафиловадин аялар сагъламбур туши, абурув къетIенди эгечIунлазим къвезва. Камаллу дишегълидилай и карлапхъсандиз алакъни ийизва. Адаз аялрихъ галаз акъудзавай вахтунин гъайиф къвеевач, адаз и къвалах, гъа аялар чеб хъиз, хушни я, багъани. Зегъметдин нетижайри адак мадни рульгутазва. Вуч я адан зегъметдин нетижса? Хвешивияй вилера нураг авай аялар! Мегер им бахт тушни?!

Бахтлу үице

Са хизан хъана, аялар - гзаф, пул тИмил авай. Дидеди югъди-йифди зегъмет чугвазвай. Къвалахдилай къулухъ ада хизандиз хуърек гъазурзавай, пекер чуъхузвай, къвалер-къар къакъажавай.

Гъельбетда, ам пары галат жезвай. Идакди ада ара-ара аялриз лапашарни вегъезвай, абуруз гъараир гузвай, са акъван къулай тушир вичин уьмуърдилай наразивалзавай.

ГъикIятIани са сеферда ам фикиррик акатна: и къайдада яшамиш хъун хъсан туш. Уьмуър четинди хъуник аялрин са тахсирни квач эхир. Са меслятдин суракъда аваз, ам камалэгълидин патав акъатна. Адаз чириз къланзавай: хъсан диде хъун патал вуч авуна къланда?

Гъа йикъялай инихъ ам дегиш хъана.

Диде бахтлуди яз аквазвай. Хизандин гъал лагъайтIа, авайдалай къусни хъсан хъсанвачир. Я аяларни чалаз килигзавачир. Амма дидеди, виликдай хъиз, абуруз гъараир гузвачир, акси яз, абуруз хъульрезвай.

Гъафтеда са сеферда диде суврсет къачуз базардиз физвай.

Гъарь сеферда дидеди базардай аялриз савкъатарни маса къачузвай. Къвализ хтаны, аялрив савкъатар вахкайдалай къулухъ, диде са къадар вахтунда вичин ужагъда агал жезвай. Ада и вахтунда вич инжиклу тавун талабзавай.

Аялриз дидеди, ужагъда агал хъана, вучзаватIа чизвачир. Са сеферда абуру, дидеди эцигнавай къадагъа кваз такъуна, диде авай ужагъдиз вил вегъена. Дидеди, суфрадихъ ацукаина, ширин къенфетрихъ галаз чай хъзвазвай...

- Диде, вуна вуч ийизва? Бес чаз гудачни? – наразивилелди гъарайна аялри.

- Секин хъухъ, балаяр, секин! – къестлендиз жаваб гана дидеди. – Машатмир заз. За квезд бахтлу диде ийизва.

Къве ич

Тъвечи руш куьчедай къве ич гваз хтаны. Аквар гъаларай, абуру адаз са ни ятIани ганвай.

- Диде, килиг, гъикъван иер ичер ятIа!

- Эхъ, иербур я. Заз гудачни? – хабар къуна дидеди.

Аял са геренда ичериз килигна. Ахпа садаз къас яна. Са арадилай къвед лагъай ичинизни къас яна.

Диде мягътел хъана. Ада фикирна: «Зи руш мискъиди яз чехи жезва. Заз садни теклиф тавуна, къве ичинизни къас яна».

Амма и арада аялди ич авай гъил дидедал яргъи авуна, лагъана:

- Диде! И ич ваз хъуй! Ам мулькудалай шириндиги я!

Хъсан къиса яни? Квезд хъиз, зазни хуш хъана.



АНЖАХ ПОЛИЦИЯДИЗ ЭВЕР ГУМИР!



Эхиримжи йисара жуъреба-жуъре түквенра угъриири затлар чуныухзай дульшушар къвердавай артух жезва. Са затл маса къачуда лагъана түквендин фенвай инсандин дульшушдай чуныухунрин шагыид хъун мумкин я. Тербия авачирбуру чини ахътин крана иштирак авун шак алай кар туш.

Статистикади тестикъарза- вайвал, муштерийрикай гъар вишекай Ѣуд кас түк- вендай затл чуныухиз темягъ авайбур я. Яни, Ѣуд процент муштеряр! 80 процентди бязи шартлара чара авачиз чуныухда. Мисал яз, кесивал, я тахъайтла чуныухдай мумкинвал авай хъсанара. Анжах муштерийрин 10 процентди ихътина тахсиркарвал садрани, са вахтундани ийидач.

Са шумуд йис идалай вилик зазни дидедиз хуси гастроном ачуҳиз клан хъана. Дидедиз алвердин хиле тимил-шимил тежрибани авай. Ада виликдай и рекъе зегъмет Ѣугунвай. Алатай асиредин 70-80-йисара товаровед яз ківалахунин хуси түквендин Ѣехидан везифаяр тамамару- нин арада ихътин тафават жеда лагъана дидеди гъич фикирни авунвачир. Нетижада са йисалай чун түквен агалуниз мажбур хъана. Хийирдилай пара зарар хъана. Са шумуд виш агъзурдин.

Къуншидал алай түквенра ківалахзайбурувай чаз угъри- вал авайдакай ван хъанай. Мисал яз, футболка жибинда туна чу- нуухиз клан хъайи са муштери- дикай. И кар акур түквендин иеси дишегълидит түквендин рак кіевна. Къачагъдиз катиз кіланза-

вай, амма агакъинач: маса гузвойда адап кыл кірасдин швабрадив яна. Са яшлу дишегълиди лагъайтла, са сеферда ихтилатрик кутуна, түквенчиндин кыл какадарна. Рахунрик кваз ада, хабар тежедай къайдада, түквен- чидин сумкадай пул авай кисе акъудна. И кардикай алверчилиз гуъгуънлай хабар хъана. Садра са яшлу пенсионер пул чуныухиз кілан кассадин столдин ишикіра къвекъведайла куна...

Зи диде викіегъ инсан я, ада и агъвалатар са акъван риклик ку- нач. Амма са сеферда чит түквендай чуныухун кыле физвайди вичин вилералди акурла, ам са гъафтеда гъайифар Ѣугуваз амуқнай. Абур къвед авай: сада түквенчиндин фикир вичел желбна, къвед лагъайда вичин кар аквазвай. Дидедиз и агъвалатдикай лап хажалат хънай.

Йикъарикай са юкъуз чи түк- вендин кассадай 2-3 агъзурманат пул чуныухнай. Ам са акъван еке пул тушир, амма а вахтара чаз йикъя жезвай къазанжи гъа- къвандитир. И карда тахсиркарап чун тир, вучиз лагъайтла а чавуз чи кассадин рак агализ жезвайди тушир.

Лагъана кінда хыи, түквен- раб шей чуныухдай угъри гъар

вуж хъайитлани хъун мумкин я: эркек-дишивилелай, яшарилай, яшайишдин дережадилай, винел патан акунрилай аслу тушиз. Гзафни-гзаф и жуъредин тахсир- карвилер дишегълийри ийизва.

И кардикай заз хуси түквенар авай Н-ди гегъеншдиз сұғьбетна. Махачкъалада адахъ са шумуд түквен ава. Іуд йисалай виниз алишверишин хиле ківалахзай ада түквенра чуныухунар ийизвай угърияр акуна чизва!

- Вужар я абур, түквенрай затлар чуныухзайбуру?

- Лагъана кінда, чипхъигътияж аваз къачагъвалзай инсанарни ава. Абуру гзафни-гзаф чиз яшайишда виже къведай затлар чуныухда: недай суърсет, яд, алукар, дарманар... И жуъредин угърийрин арада яшлубур, нарко- манар, ичкібазар, жаванар ава.

Гъа са вахтунда къачагъ ху- никай лезет хкудзай инсанрин жуърени ава чи йикъара! Са вахтунда чун яшамиш жезвай ківалера са кас авай - къакъан буйдин, абурап алай, кыл-ківач түківна алукідай. Ам са шумуд сеферда дустагъда ацукъарнавай тежрибалу угъри я лагъана, адап фикирдизни къведачир. Чуныухун адап азардиз элкъвенвай. Вичи авур тахсиркарвилерикай

ихтилатдайла, адак гьевес акат-заян тир. Адан гафарай, анаша чүгурла, ички хъвайила, адаз чуныухайла гудай къван лезетгудачир. Ихтибинурунарада агъваллу инсанарни гъалтзана. Адэтирвал, лезет патал чуныух-заян бурухъ игтияж авач, гзаф душушра абур девлетлу диде-бубайрин веледар яз жезва. Абуру гъужетунар, са гъихтин ятланы маса итиж аваз тахсиркарвилер ийизва. И кар абурун ивидик акатнава.

Мумкинвал пайда хъанвай шартлара чуныухунриз рехъ гузвой угъриярни ава. Абури ихтиин фикирдал ала: чуныухдай мумкинвалавани, чуныух, анжак садазни таквадайвал. Ихтибинуру гузычилийк хкатнавай вуч хъайтланы чуныухун мумкин я. Тульвендиц атайла, абуру къуд патал вил вегъезва, чипхъ гъихтин мумкинвилер аватла чирзана. Са гафуналди, шейэр гузычилийк хкудна къанзана. «Иеси авачир затл чуныухдайди я ман», - хъуьрезва чуныухунрин рекъяй эксперт тир Н.

- Тайин фикирдал алай угъриярни ава! Ихтиин тахсиркарвилер авуналди, абуру чеб жемиятдиз акси экъечизавайдай гысабзана. Абурун мурад стхавални барабарвал я. Чуныухдай хесет бязибурук азар хъиз акатнава. Урусадал ихтибинуруз «клептоман» лугъузва. Абуруз угъривал авун тахмиркарвал тирди чизва,amma чипкай и хесет хкудиз абурулай алакъзавач. Гъавилий гзаф душушра ихтибинуруз жаза гузвач, абуру психикадин жигъетдай начагъбуру яз гысабзана.

Клептоманрий гъейри, тульвенрай маса азаррикди начагъбуруни чуныухзана. Абурун жазадин къармаха гъатзавач. Начагъбуру я эхир!

Виридалайни еке зарар пешекар угърийри гуда. Пешекар датланы тульвенра къекъезва. Абурухъ чипин чуру ниятар кылиз акъуд-заян тайин районар, магъалар

ава. Абуру гузычывал авун патал эцигнавай видеокамераяр алай чкаяр тайинарзана, тульвенчи гъихтинди ятла чирзана, маса крализ фикир гузва. Вири и къалахар абуру чипин гел амукътийидайвал ийизвабур я.

Десте-десте чуныухунрал машгъул жезвай угъриярни ава. Анжак ихтиин къватларин къадар тимил я. Чуныухдай фикир аваз тульведендиц гъахънавай са дестедик квай муштерияр сад-садахъ галаз алакъада авани, авачни тайинариз четин жезва. Адэтирвал, абуру сад-садахъ галаз телефонрай вая гъилералди, вилералдитайин лишанар къалуриз рахазана. Ихтиин къайдада чуныухзавайбур къун муракаб месэла я. Адэтирвал, дестедик квай сада вич вичел фикир желбайтегъерда тухузва. Мисал яз, ада, акваз-акваз, мумкин я са затл къачуна вичин хъульчукутун. Адан вилик акъвазнавай месэла вичел фикир желбавуня. Иарада дестедик квай мулькубуру секиндиз чипин «дерди» ийизва. Зунисядта итимрикай рахазвай. Амма лагъана къанда, гъя и къайдада дишегълиярни эгечизава чуныухунрив. Авайвал лагъайтла, пешекар угърийрин арада итимрилай дишегълияр пара ава. Дестедик кваз чуныухунрзай угърияр, туристар хъиз, са тульвендиц маса тульвендиц фида. Къейд ийин хъи, ихтиин ва пешекар угърияр, адэтирвал, хъсандиз алукънавай, винел патан акунрай къуллугърал алай инсанар хъиз аквада. Гъакъикъат къатлоз саки жезвач.

Тульвенра кылы физвай чуныухунар шартлуналди къецепатан ва къенепатанбуруз пайиз жеда. Къецепатанбура муштерийри иштиракзана, къенепатан угърияр тульвенчияр чеб я. Тульвенра къалахзавайбуру муштерийрилай тимил чуныухзавач. Угърийрикай мал хүн патал, тульвенрин сагыбири чуныухунрин вилик пад къадай тадаракар къачун ва хатасузвал таъминарун

патал хейлин такъатар харжзана.

Гъатта багъя затлар маса гузвой бутикрани чуныухзана.

- Алатай хъультуъз чи са тульвендиц гъар сад 200-300 агъзур манатдик квай норковый къуд шуба чуныухиз къанзанай, - сүгъбетзана хъультуън парталар маса гузвойда. - Тульвендиц винел патан акунрай адэтидин инсанриз ухшар къве руша атана. Абурукай сад къавачерал залан тир. Адал еке руфун алай. Шумуд шуба ада алукъиз-хтуннатла, чун гысабиз агакъзавачир. Са къадар вахт арадай фейила, ам садни къачун тавуна хъфиз гъазур хъана. Сигнализацияди къалахна. Къара-вулчидиз адал алай парталрикай хкатнавай шубадин хел акуна. Малум хъайвал, руш къавачерал залан тушир, ада руфуник маса затлар кутунвай. Шубаяр алукъиз-хтунзай передедин къулухъ ада вичин руфуник шубаяр кутунвай.

И жуьреда чуныухунар ийизвайбуру, чеб ракъара гъатайла, гуя чипин рикелай алатна къачурди я лугъуз, чип-чеб михъзана. «Рикелай алатзай» муштерийрин гъакъикъи ниятар масабур я эхир. Абуру чипин жибинар ацлурзана, руфуник, шалварник кутазва. Хейлин душушра абуру тайинариз жезвач. Лагъайтла жеда, и жуьреда чуныухзавайбурни хаталу угърияр я.

Угъривилин къетлен жуьрейрикай сад аялрин чуныухунар я. Пара душушра угъривилиз абуруз диде-бубайри желбайизва. Гзафбуруз дустагърикай кичле туш. Къара-вулчияр, гузычывал тухузвой видеокамераярни рикелай ракъурна, инсанри вил ацукая вуч хъайтланы чуныухзана.

- Цийиз «къалахдив» эгечинавай угъри тежриба авайдалай тафаватлу ийизвай лишанар ава, - лугъузва шегъерда недай-хъвадай сүрсөт маса гузвой универсалдин контролерди. - Садлагъайбур чуныухай затл къевирдалди вилик и патаз-а патаз килигиз жеда, гъайдалди абуру чипел фикир желбза-

МЕСЭЛА

ва. Ирекъяй тежриба авайбуру мөтэгч чуныухнамазни түквендай экъечиц тади ийида. Ахътинбур гыч камерайривайни тайнариз жезвач. Гъядийкъара муштерияр бул жезва. Нубатра акъвазнавай инсанар гъарикI жезва, галатзана. Ихътин гъалара түквенчияр какахъзавай душушашар тIимил жезвач. Мисал яз, багъа къиметда авай затI, фикирдай акъятна, ужуз къиметдай маса гузва.

Эхиримжи вахтара пул тагана, чеб тухарна хъизвай угърийрин цIии жуърени пайда хъанва. Исятда гзаф гипермаркетра гъазуран хуърекар, недай затIар маса гузва, инрагъакIни кафетериярни кардик ква. Бязибуру, мумкин-вилийк менфят къачуна, недай затI чуныухзава ва кафетерийда секиндиз ацукуна незва. Пара инсанар авай вахтунда ахътина суплайчики, тушнитайнариз четин жезва.

- Садбур багъа метягч чуныухиз чалишмиш жезва, садбуру лезет патал чуныухзава, пуд лагъай-бурухъ игътияж ава. Аламатдин алакъунар ава угърийрихъ. Чуныухай метягч гъина хъайтIани кIевда. Мукъвара са ихътин душушаш хъана. Заз алишверишдин дараматдин дегълизда шакфидай хътин са дишегъли акуна, - давамарзава сувъбет ада. - Малум

хъайвал, ада вичин парталрин кIаник пароварка чуныухнавай. Пароваркадин къенени са шумуд флешка ва фотоаппарат тунвай. Маса са дишегъли вичин ажайиб къекъуинрин тегъерди маса гана. Ам къекъвзвай тегъер акурла, чна дишегъли ахтармишна. Нетижада тайин хъайвал, ада кIвачерин арада ноутбук чуныухнавай...

Парталар маса гузвой премиум-классдин түквенра, супермаркет-рилай тафаватлу яз, кассадилай метягч акъудиз четин я. ИнракIаррал къаравулчидилай гъеъри, дежурный түквенчиярни акъваззава.

- Эгер премиум-классдин түквендин гъахънавай инсан угъриятIа, ам тайнарун регъят месэлайрикай я, - лугъузва итимрин багъа парталар маса гузвой түквенда кIалахъзавай консультант Марьяма. – Адет яз, чуулар ва я галстукар чуныухзава. ЯтIани чна абур ракIарал къазва. Аламат жедай кар ам я хьи, инсанриз са куънихъайни кичIезмач. Ракъара гъатайла, тIалабиз, шехъизгатIунда: - «Анжах полициядиз эвер гумир!». Гъакъикъатда лагъайтIа, полициядикай кичIеда къачагъвал ийидани?

- Түкведай метягч чуныухнавай къачагъдиз гъихътин жаза гузва?

- Виридалайни залан жаза къве йис дустагъ атIун я. Виридалайни къезилди – жерме авун. Амма эгер чуныухнавай метягъдин къимет агъзур манатдилай пара туштIа, ам административный тахсиркарвал яз гысабзава.

Адет тирвал, угъридиз жаза гудайла, адан яшаризкилигзавач, гъам чIехиди, гъамни гъвечи-ди – вири жазадив агакъарзава. Гъелбетда, эгер аялди сад лагъай сефер яз түквендай са затI чуныухнаватIа, ам ацукуардач. Ихътин душушашра диде-бубаяр жермегунизмажбуржеда, гъвечи яшарин тахсиркар лагъайтIа, учтдал эцигда. И жуъредин тахсиркарвилерихъ галаз женг тухузвай къайдаяр гзаф ава ва абуру нетижани гузва. Виридалайни багъа затIар дапIар алай маҳсус чайра эцигзава, виринра видеокамераяр кардик кутазва. Психологи түквенра манияр кутун теклифзава. Ихътин шартIара гуя инсандин къилиз чуныухун къведач, лугъузва абуру.

Са түквендин сагъибди, за журналдиз макъала гъазурзавай-дакайхабархъайла, икIлагъана:

- Эгер и макъала чуныухунрал машгъул жезвай ксари кIелайтIа, къуй абуру рикIел хурай: бязи түквенрай метягч чуныухуналди күнне а түквенрин иесияр тир девлеттулун инсанри-вай вай, са гуж-баладалди чин кыилхуъзтай, метягч маса гузвой түквенчийриз зарар гузва. Кими хъанвай метягъдин пул абурун вацран мажибдикай хкудзавай-ди я. Мумкин я, күнне экунилай няналди цвекре хъиз зегъмет чIугазвай инсандин зарар гузва. Белки ам пулдихъ квелайни мульгътэж я жеди. Түквенар ачуухнавай гзафбуру дарамат кирида күнайни пул гузвойди я. Абуруз чиниз амукъзавайди кепекар я.

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



Селим Алагъяров:

«Чи умуши гъаливал»

Селим Алагъяров Чечняда лезги хизанда дидедиз хъана. Адан диде вокалдин (манияр лугъунин са жуъре) рекъяй муаллим я. Лагъайтла жеда, Селимакай сейли манидар хъуник адан еке пай ква. Дидеди хизиз вичихъ авай вири чирвилер гузвай, гъвеччи чавалай ам жуъреба-жуъре конкурсиз, фестиваллиз тухузвай. Са арада Селиман ван дегиш хъана. Идаакди манидарвиллин рекъяй къачузвай камарни вахтуналди акъвазарна. Тамам пуд йисуз. И карди ам Италиядиз Лучано Павароттидивай тежриба къачуз финизни манийвал гана.

— Чун Дербентдиз 1992-йисуз хтана дяве гатлунайла, . Ина ирид лагъай класс акъалттарайдалай къулухъ Махачкъаладиз куъч хъана. Республикадин меркезда музыкадин училищеда са йисуз чирвилер къачурдалай гуъгъульнизд зун Москвадиз фена. Ингъе ана яшамиш жез 14 йис аллатнава. За Гнесинрин тIварцIихъ галай музыкадин Академия, менеджмент ва продюсервиллин курсар акъалттарна. Алай вахтунда Любовь Казарновскаядивай тежриба къачузва. Международный еке конкурсиз гъазур жезва, - лагъана Селима Дагъустанды журналистирихъ галаз къиле феи гуъруышдал.

Улькведа музыкадин рекъяй виридалайни чехи проектдиз гъикI акъатайди я лагъана хабар къурла, манидарди ихътин жаваб гана:

- Иштиракчияр хъязавай чавуззани анкета ацурна. Гуъгъунлай жаваб хтана ва заз Останкинодиз кастиングдиз теклифна. Ана Россиядин жуъреба-жуъре пиплерай атанвай агъзурдалай пара манидаравай. Тешкилатчийрив, санлай къачурла, 15 агъзур анкета агакънавай. Эвел сад лагъай кастинг

къиле фена. Комиссиядик къиле Юрий Аксюта аваз, 12 кас квай. Ахпа къвед лагъай кастингни хъана. Адан нетижада са агъзурдакай амукуйди 150 кас тир...

Алагъярова проектдин сергъятра авазич сегънедал экъечIай садлагъай сефердикайни сувъбетна:

- РикIик гъалаба квай легъзе тир. Иллаки сегънедал экъечIайла ваз миллионралди инсанар килигзвавайди къатIайла. Эгер захъ садни элкъульн тавортIа, «вун вучиз фенай?», «вилай вегъена», «тефенайтла хъсан тир» лугъудай ванер акъатдайдан гъавурдани зун хъсандин авай. Бязи инсанриз 15 агъзурдакай хъянавай 150 касдин арада хүнни чехи гъаливал тирди чизвач.

- Гъакъикъатдани, - алова хъувуна Селима, - им акъалттай четин кар я. - ГъакI сегънедал экъечIина мани лугъун вая, вун проектда амукуунин месэла вичелай аслу тир вахъ элкъвена, ваз «сес гудайвал» мани лугъун. Зак гзаф къалабулух квай. Гъатта зи тереф хуъз атанвай юлдашарни эфирдилай къулухъ геждалди «чеб-чпел хкvezвач»...

Вокалдин рекъяй захъ еке тежриба ава. Зун Россиядин ва къецепатан ульквейрин жуъреба-жуъре сегънейрал экъечIна. Амма проектда хизиз за жув садрани гъисначир. Са арада зун гъатта зурзаз гатлунна. Маса сегънейрал пара хъсандин экъечIай хейлинбурувай, проектдин сергъятра аваз сегънедал экъечIайла, чиҳъ авай вири алакунар ашкара ийиз хъанач. Бязибуруз гъатта шелни къvezвай.

Полина Гагаринади садра «Голос» проект зайиф нервияр авайбур патал тушлагъанай. За и гафар тестикъарзава. Руыгъдин жигъетдай гъазурвал авачир инсандинивай проектда дурум гуз жедач. Мисал яз, за жув сегънедал экъечIун къве юкъуз вилив хвенай. Хейлин артистик, сегънедал экъечIиз сасятамайла, яраб завай жедатIа лугъуз, къалабулух акатзава. Зи душушьда сят тушир, къве югъ тир. Маса рехъ авачир, зун улькведин къилин сегънедал экъечIна кланзавай эхир, - лагъана Селима.

Артистдин гафаралди, тамашачийриз конкурсдин иштиракчияр душушьш жезвай четинвилерин гъич са пай къванни аквазвач.

Женщина Дагестана

На лезгинском языке



Учредитель:

Министерство печати и информации
Республики Дагестан.

Главный редактор

Н. М. КЕРИМОВА

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора
П. З. АБАКАРОВА

ответственный секретарь

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,
e-mail: delia25@mail.ru

редактор русского выпуска

Г. Х. АСАДУЛАЕВА

редактор аварского выпуска

С. Г. ПАРХАДАНОВА

редактор даргинского выпуска

П. Г. ВАГИДОВА

редактор кумыкского выпуска

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

и. о. редактора лезгинского выпуска

С. Э. АСЛАНОВА

редактор лакского выпуска

З. Т. АБДУРАХМАНОВА

редактор табасаранского выпуска

С. М. ИСРАФИЛОВА

Корреспонденты:

Э. ИБРАГИМОВА,
А. ТАЖУДИНОВА,
В. РАТЕНКОВА.

Заведующий редакцией

С. М. ГАМЗАТОВА

Художественный редактор

Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,
e-mail: guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1^а.

Издатель:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт журнала «Женщина Дагестана»: женщинадагестана.рф

Сдано в набор 22.12.2017.

Подписано в печать 22.01.2018.

Формат бумаги 60 x 84¹/₈.

Объем: 5 печ. л.; 4,65 усл. печ. л.

Заказ № 0104. Тираж (3359)404 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г. Выходит на аварском, даргинском, кумыкском, лакском, лезгинском, русском, табасаранском языках один раз в два месяца. Свидетельство о регистрации СМИ ПИ № ТУ05-00368 выдано Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан.

На обложке: I – Седагет Керимова – журналист, писатель, общественный деятель; II, IV – Фотоэтюд; III – Селим Аляхаров – победитель 6-го сезона проекта «Голос».

- Телевизордай вири иердиз, къайдадик кваз аквазва. И чагай шикилрин къулухъ гъар йикъян четин зегъмет гала. Датана къиле тухузтай repetitive, гъазурвилер... Сегънедиз экъечIдалдивилик сагъаftedinkъене студиядиз фена кълан жезва. Гъатта Нагъиевахъ галаз санал лентиниз къачузвой 15 секунд патални тамам са югъ гъана акъудзава. Ихътин шартара хусус бязи крат сергъяламиш авуниз мажбур жезва.

Селима Александр Градский вичхъ манидарвилин рекъяй авай бажарагъдив эгечIзаяв тегъердикайни сувьбетна. «Ам залай рази я, иллаки зи ванцин тембр адаз хуш я. Таниш хъайи гъа сифте йикъалай чун чи гъавурда акъазвой...».

- Сад лагъай каналдин проектди артистриз вуч гузва?

- «Голос» шоуда ишириакуни Россиядин сегънедиз экъечIдай рекъер ачухзава. Финализ акъатун, гъатта конкурсдин гъалиби хъун – им вакай манидарвилин рекъе машгъур, зурба векил хъана лагъай чал туш. Мадни вилиди фин, халкъдин гегъенш къатариз раиж хъун гъар са артистдиз хас къетленвилерилай аслу я.

Журналистриз манидарди гъина къвалахзаватIа, азад вахт гъинI акъудзватIа итижлу хъана.

- За Гъалибилин музейда къвалахзава. Жуъреба-жуъре концертра ишириакзыва, дяведин йисарин манияр тамамарзава. Гъа са вахтунда муаллим язни зегъмет чигвазва. Азад вахтунда спордтал машгъул я. Пара футболди вичел желбазава. Вилидай зун какахъай жуъреда гъутаралди кукъунални машгъул тир.

Селима хабар гайвал, са вахтунда ада Вячеслав Зайцеван моделрин агентстводани къвалахнай.

- Абур студентвилин йисар тир. А чигвазза гъи къвалаххъайитIани гъилье къазвай. Хиве къазва, шешеларни ялна,

цларал обоярни алкIурна. Ихътин къвалахар авуналди зун усал хъайи кар авач.

Зайцеван агентствода неинки са подиумдал къвалахна. Са арада за ана тарсар гузвой, моделрин арада аваз шикилрин сессийрани ишириакзвай. Амма ибур фад хъайи вакъиаяя, гила ахътин кратриз фикир гудай вахт авач. Теклифар лагъайтIа, гилани къвезва, - хиве къуна Селима.

Гуъруышдин сергъятрааваз, Селима халкъдин патай авай панагъдикай ва Интернетра къхъизвай рикIиз такIан жедай баянрикай, гележегдин план-рикайни ихтилатна:

- Интрендеда жуъреба-жуъре баянэр ава. Бейкеф жевватIани, зун абуруз фикир тагуз алахъзава. Инсан гъикъван машгъур хъайитIа, гъакъван гъадакай пис рахадайбурни жезва. Бязибуру вуна мани лугъузвой тегъердал къарувалзава, бязибуруз и кардикай хуш къвезвач. Мисал яз, Александр Градскийдиз зи ван хуш я, са жаванди къхъизва: «кадаъ ерли бажарагъ авач...». Им са акъван регъят макъям туш. Ихътин легъзейра диде-бубади, дустари руғъ кутазва, - лугъузва манидарди.

Журналдин нумра чапханадиз вах-кузвой чигваз за шад хабар агакъна: чи ватанэгъли Селим Аляхъаровакай «Голос» шоудин ругуд лагъай сезон-дин гъалиби хъана. Проектда аваз хъайи и вацран къене «Селимовцы» тIвар алай тамам гъерекат арадал атана. МанидардихърикI кузвойбур себеб яз Селим Аляхъаров улкведен виридалайни хъсан сес яз гъисабна. Эгер виликан этапра манидаррин къисмет абурун насиғъатчирин гъялзавайтIа, финалда ам тамаша-чирлилай аслу тир.

(Интернетда авай ва «Дагъустан» РИА-дин макъалайрин бинедаллаз)





ИНДЕКС 73899

